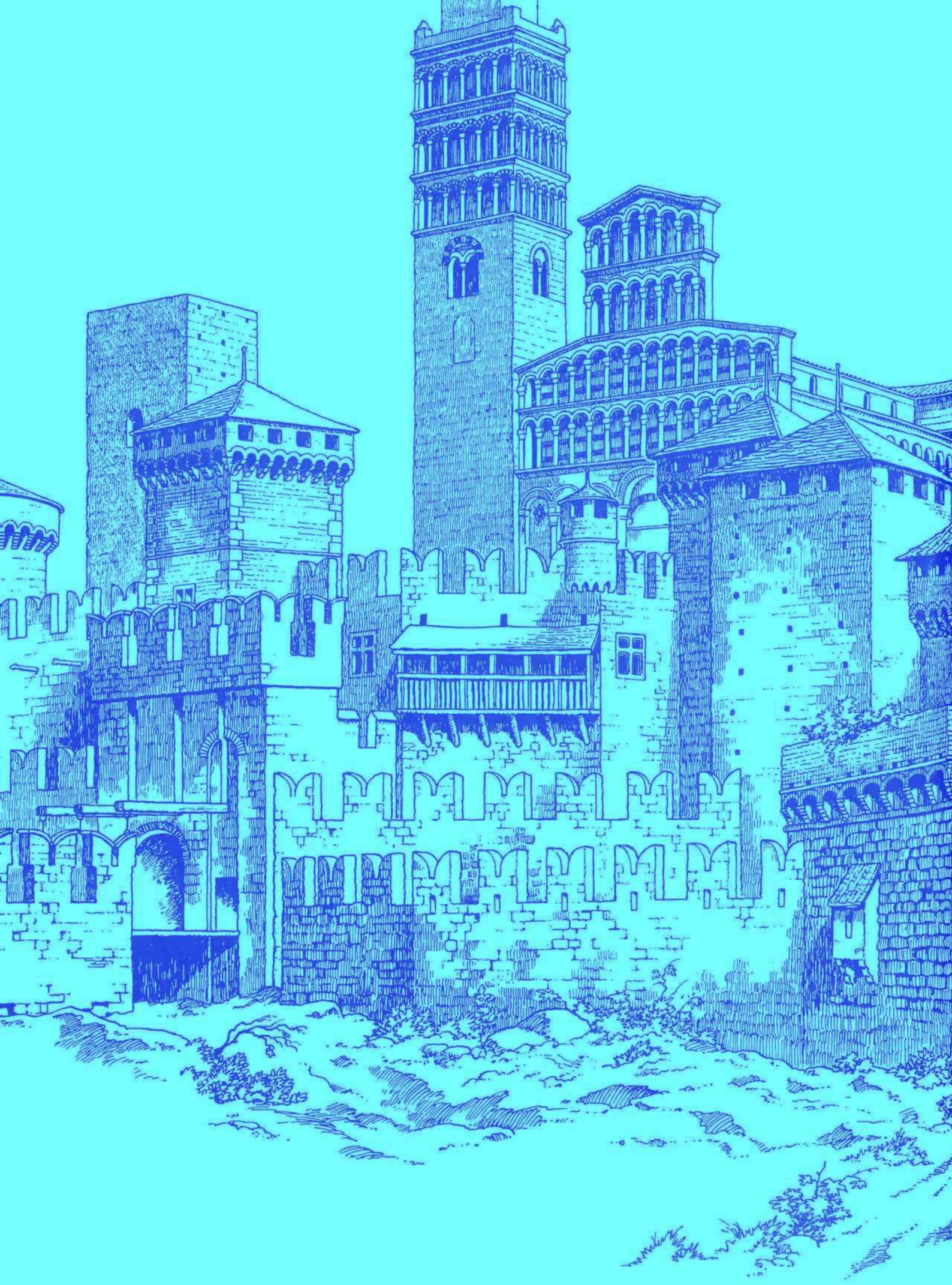


# VASCO

## PITCASIK KE MIEL

GILLES CHAILLET







GILLES CHAILLET

# VASCO

## PITCASIK KE MIEL

TANA RUPA KE TINTIN FELA



**FRANCAVAF A XANTOFA  
WIMBRA :**

***VASCO, LES SENTINELLES DE  
LA NUIT***

KRENTARA : GILLES CHAILLET  
ZOVDARA : GILLES CHAILLET  
KSEVARA : CHANTAL DEFACHELLE  
PISKURA : ÉDITIONS DU LOMBARD  
(1986)

**KALKOTAVAKS :**

***VASCO IS PITCASIK KE MIEL***

KALKOTAVARA :  
DAMIEN ETCHEVERRY (2024)

Konlize koe Kappadokia, wale Ikonion is Kaisareia. Tizaf xeftocek mo vema baliewer nume va savsavafa romafa joya gu iyeptas soist artazukar.



Gan Allax, adalakira loloon tuiyelawer ;  
va milkava laxudrasut !

Va int arse gobravat !!



**BANLIZ**, ko batyona butamona ! Fu gelbet !!



Xodja ! Degrik va rinafa  
keraya vumber ! Rotapsara  
va batyono xo al pedrar !

Ertegun, enwe til  
ayikya ! Bata arula  
mali yona decemda  
mea zo kereled !



Kas va kareizuks  
icde batyona  
arula afanal ?

Baix ! To vundaja !  
Wan abdulakic ede  
djumec, jin laní.



Numen ? Va tokcoba ?

Va in radimela-  
nit !! Wickitit.



**BANLIZE!**





**DEGRİK !?**



Ertegun ! Tokdume dum jotafa kurenikya tegulawel ?

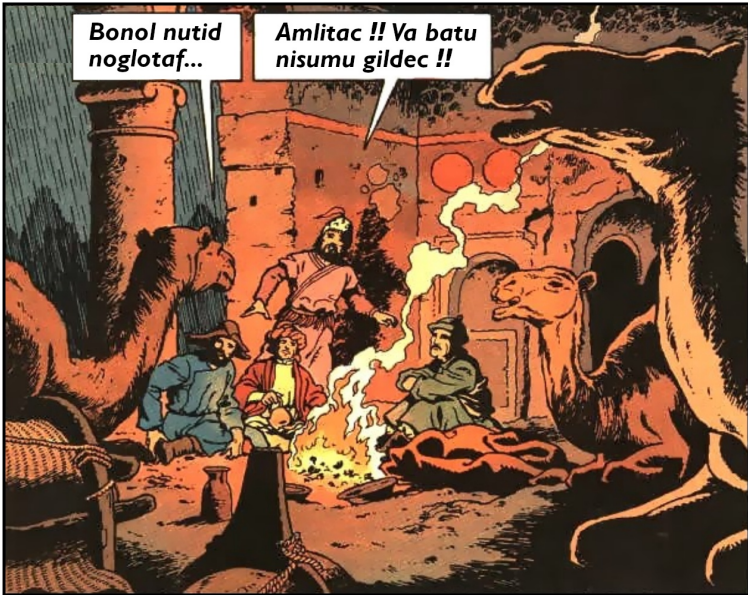
Kontan ticeon va min dizveyer.

To enwe degrik, kali.

Ok kon sulem ! Va int ampuson bravat !!



Miel su dur. Voxen koe teca savsafa butuja, ayik amliton estud, dustulenon gan intafa polera.



Bonol nutid noglotaf...

Amlitac !! Va batu nisumu gildec !!



Ten skotcel !! Turkmanik va vuda vligur. Boghrul va tilerda naril aze va arulotsa kodisukel !!

Ux !



Brivatum... Tokliz bata lupaxa ilsuxon star ?



Mana woesa zikexa, nyebayana tori kotabuca !



**AAAAAX!**

**BOGHRUL!**

Amlital !!



**BROUOUOUMM**

Gan Allax! Tokcoba ware?



**BRAOUOUM!**



Gan lukast ke katcilik, bata kikara va min riwe al korebavar!

To nope gleba ape tir.

Ok rinaf degrik.



Muva mea dur. Loedje me gavet. Va bonoltum fu vajá.

Ox en! Arliz lokie-won kenibetet!



**EX?**

Vere mesonkeson, toloy ke baroy turkmanik mo gopa lubed.

Ware tanoy tir!



Kake wegidol va int ape mastur.



**PAAX! IN FU OTCER!**

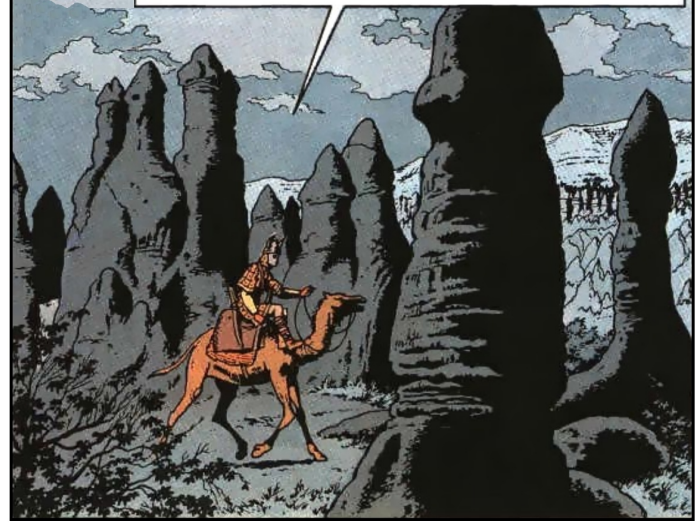


Moekote me vrutasik ! Va in megaveson en govebidul !!

Va jin zinulal !!

Win va bonoltum is vaj kabelcac !! Rin va conyuteem relval !! Mecoba golapter !!

Nope bat taeliskaf miel, onkara ape fu nijur xuyavosana. En mekheti gopaki. Ape in van Kaisareia vulter... Wickiti.



Vanafiz tere awir, wiyon is rujodiskon is basitalkason va vlardafa zida.

Ba bata vula in ape ileon tigr.



Wori abdueon, xeftocek va aryon kosik al askir. Ke jebesa teixa tiyisa, empa is awalkoda anton zavzad. Isen edje gubef awalkodatorik koe kelt toz awid, pune balemoy ciwayan mobilisik wan mumbled.



**MALTALAC !! ZVERIJI !**

Va awalkik gokotawat.

Icle xim titid bravakiraf.

Koe bato letaxo fu xonuket !...A lava is kobliga !

**EX ! BANLIZE WEGIDOLLAKISIK ! XOLO !**

Oyox ! Oretlik va in onkar ! Aje, va min co rogreleyer...







Kaikion. **To ar wegidollakisik !**

Acum, bata vawa cwe zo nobackar. Ex ! Kas va min me nunubumar ? Kay, me ewa icde vuida, xeim ?



Gan oretlik, weltikeem, bat xeftocek va win cwe al rotur. Ux... kas va kon wegidollakisik vultes van bata nia co wiyic ?...

Gue, weltikye. To weti tanoy bartiv, icle !



Tcax ! Voxen toktan koyas moo mana musansafa vawa tic ? Winafa siva me tir ke lizukafa kira.



Lorenzo Baglioni isu Vasco. Battelye is nazbeikya tid detik. Tiv italiaf dolekik ise van lkonion lakiyiv viele gan xeftocek zo sumplekuyuv aze aklon zo tsalayav.



Volgue ! Me... To rol... Kay, Sofia !



Voxen, rin, rinafe vage, va orpa ke bata gola tcazedansal. Va toktan gukoenyev ?

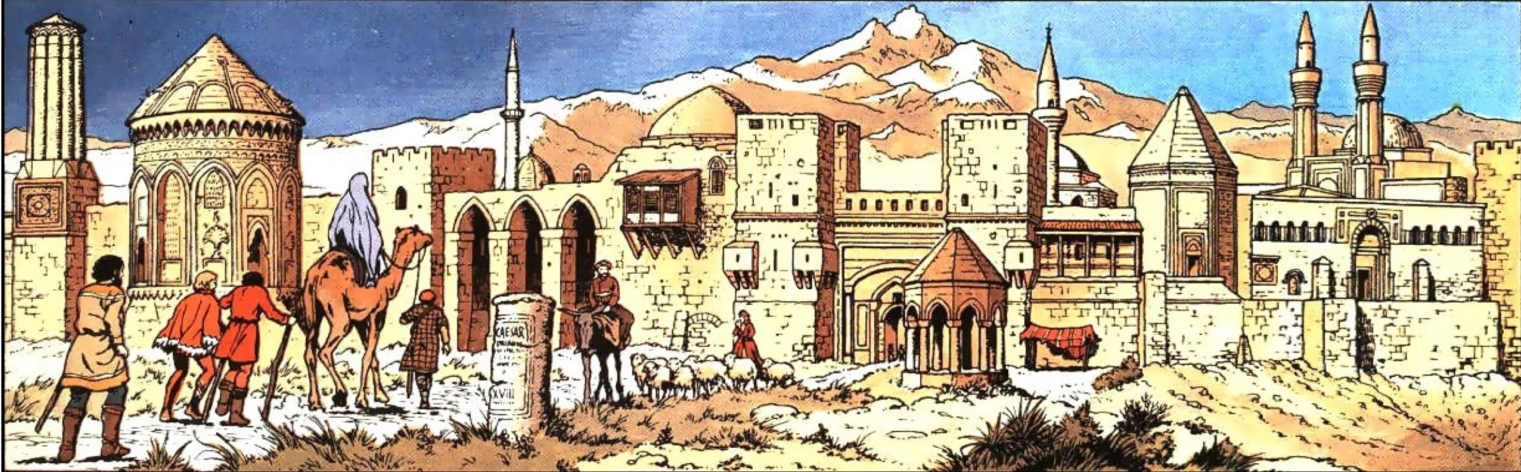
Jinaf yolt tir Geoffroy. Va locoba me kaliti.



Ko Kaisareia laki. Tokdume va jin me co dositayac ? Mali konaka tanda, mongolik va turkik al ikarundad. Ape nore, cwe. Eretna gazik va turkik ilkadecker volson ronijur luvedaf tove taltekik.

Kottode, me rovokiblav.

Tici kielcek, Geoffroy is dositikeem va Kayseri artlanison kozwid, i va savsavafa Kaisareia yartesa leve titawaltara. Widavafa boluca va moblisik rokaravldar... neken sin meote gruped da van **KUSTO** abdulani !



Wori, koe yorida ke widava...

**Pulva ke turkmanik ! Gu wegidol zo artazuká ede rotuxá !! Korama mea tir bula ! Mea vunda ! To ayik vols degrik va teremta dilfud ! Bat jastrik va jinyon nik al staked.**



**Voxen jin al lajuyaté. Nume va sinaf vask re grupé. Tuke jinafa pomara, gazik va sin fu rotester !**

**Gleba va rinafa oria al taniler ! Metan va koncoba koe Korama meviela al rokosmar.**



**Kire metan va intaf wiks kiviele rovpwadeyer, ixakaf kiewik ! Ex !? AX ! VE LAONÉ !**



**Ex, Xodja ! Va utsala su wil !**

**JINAF ONKASIK ! Do diveik tigr voxen va inaf aboz kagrupé.**



**VA IN GÍ !**



**Voxen kabdue tuvel, elkafi tari tigr, i tari blikedasi va blokey ke Kuran neva, aname lospa dem Mevlevi virayik stutes poron gu Allax.**



**Volfolisik, paax me tí blovaf !**

**Ax, tabexik, va delfajafa rejdexa yoyal !! Tanoya rejdera lodam 100 pírdá.**



**Egale mo batman letcasik luber !! Va jinaf fanik su drasú ! Wori... larde in va diveik dositar... Acum en !**

**EX, RIN !**



Kulikye, pu jin va rinafa vorta zilil !! Kottode titil lebafte viele awalketel !

**DEN ORETNIK !!**



Man rotapsan nomtik ! Wipitesik sotid eepta ke bata patecta ! Lobliedaf dam vutc ! Kotviele va kontan gid ! Bexe nuda tid letafa...



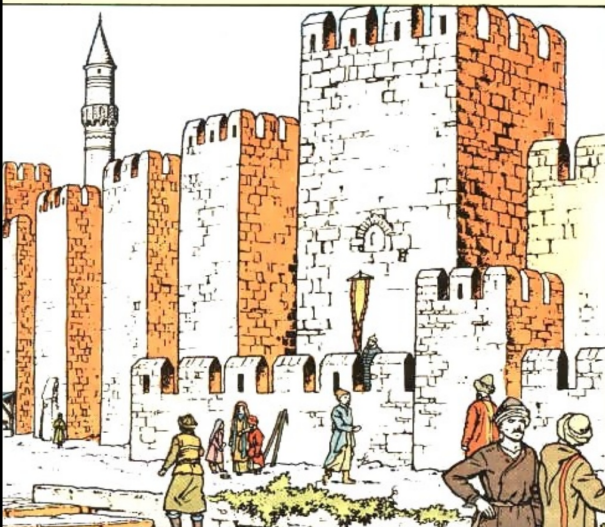
Kot Rumi cosik koe teremtaxe ke eldik zo givistaler ! Numen battode sye milcoba ?



To sin oxam ! Gan tokte ke kelda ape zo gaveyed. Kottode jinafa golara nijur malyafa ! Va kabay su soyaci !



Loon mekeson, turkmanik van widaki lanir.



Ba gazda, fiesiktum dem mongolaf sayakik va revava ke teremtaxe zonoster.



Radim rin, dolekik, tod coera obrackal !!

Ins wital, okilaf fayik !

**KALJOXAC !!**



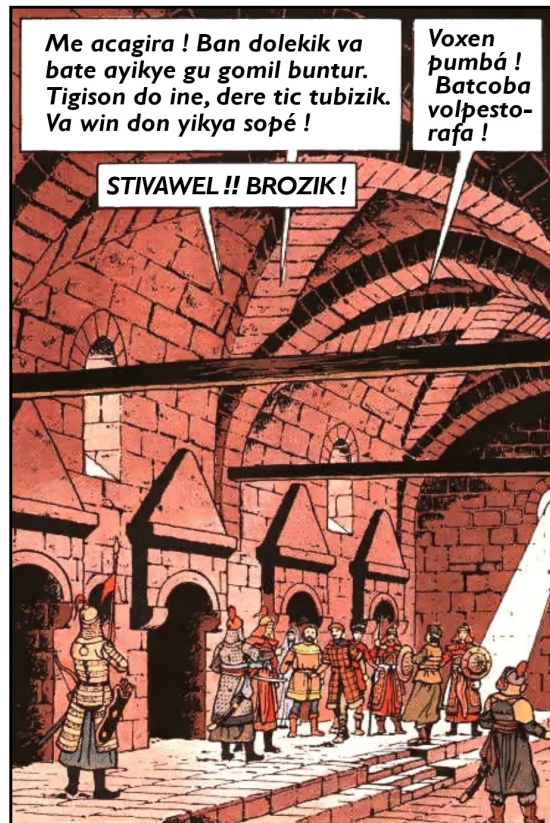
Mana iyepa ! Mea rokenibet !

Tuvel zo tazer !



Voxen !? Va tokcoba, ba bat bartiv tegil ?





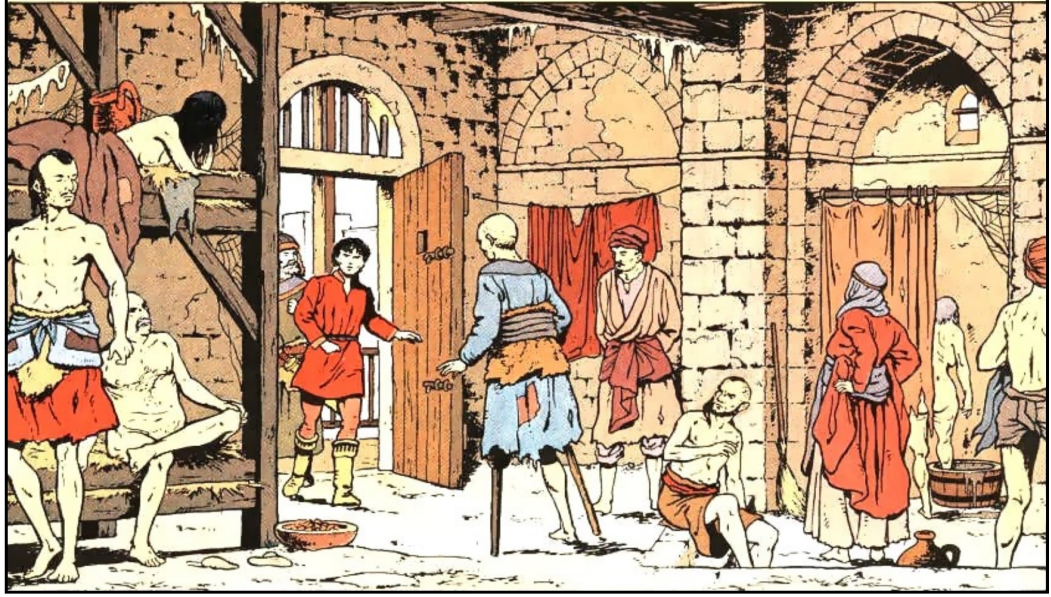
Susik va stolenik van widaki fikon al stad. Koe kusk, stolenik va gazdafa feda grutcion nupojad. Anameon sogza moe soza manton zo fenkud lize aeles ayik ciudad. Tire bata laviafa nuyinda va mayakafa yastuca xatcar.



Winafa warzafa vreda, moavafo dirbeko, gijapafa loon dam darefa, is dem kiewaf dositik. Kolanic !!



Vasco mayesino isu dositikeem va fordafa zeda kosmad lize a kona griuziixa, sanelia ke ikreem zuvdawer. Opelafa tamba sostana gan marwida va tcatera zanudar.



Viele Sofia va sogza silukon kolanir, pune stolenik pedran gan inafa ontinaxafa jotuca madagid. Zionaf is tibutaf is dratces, adre vanlanid ise anamelanid...



Yesus Maria, mana aytcura ! En oviskafa !



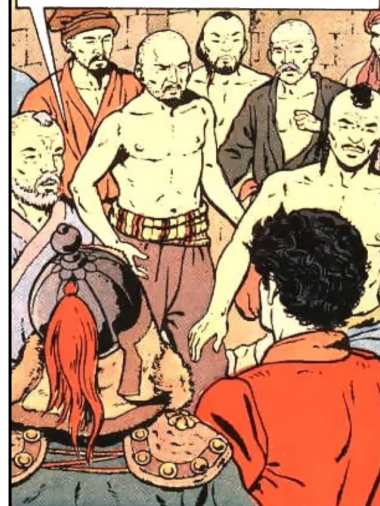
**VA INYA ME UZAL !!**



Ede bettan vanlanil, pune dum strafa toka selú ! XAY, DIMELANIC !!



Re zo vegel kire til votcukaf... Voxe va abic aksat kel ! Kel da lesko va rinaf piod di vibar, banviele mekane rove-tatcetel. Va falanya, Rumi jotye, va falanya...



Tabí !  
**TÍ KANTAKU-ZENOS SERSIK, GILDEC ! I OCYA KE GINDIK KE KONSTANTINO-POLIS.**

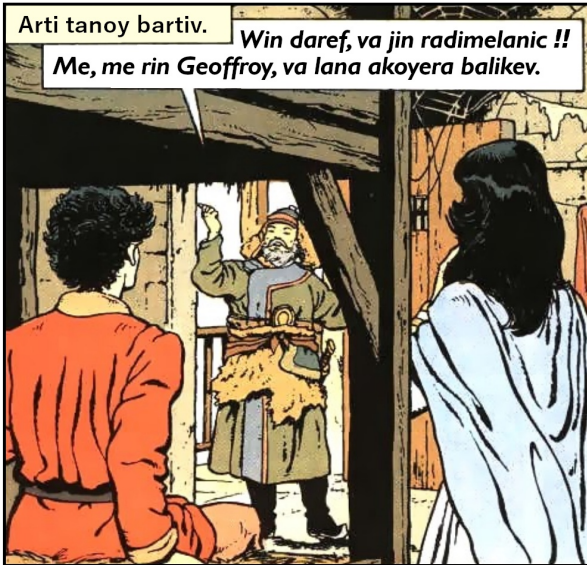




Arrox Sofia ! Volfiste razdayal...

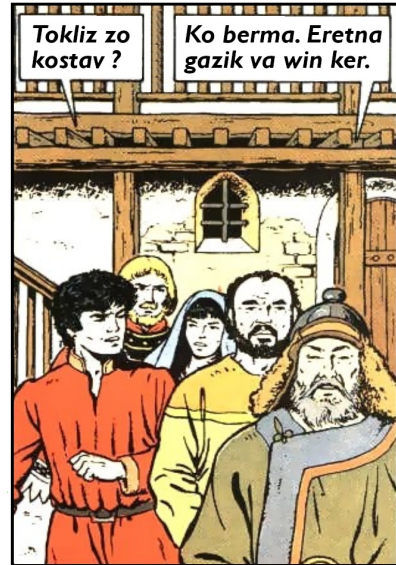
Neken va tokcoba loon arpumá ? Va xonuka ? Nalecké !..

In over, Vasco...



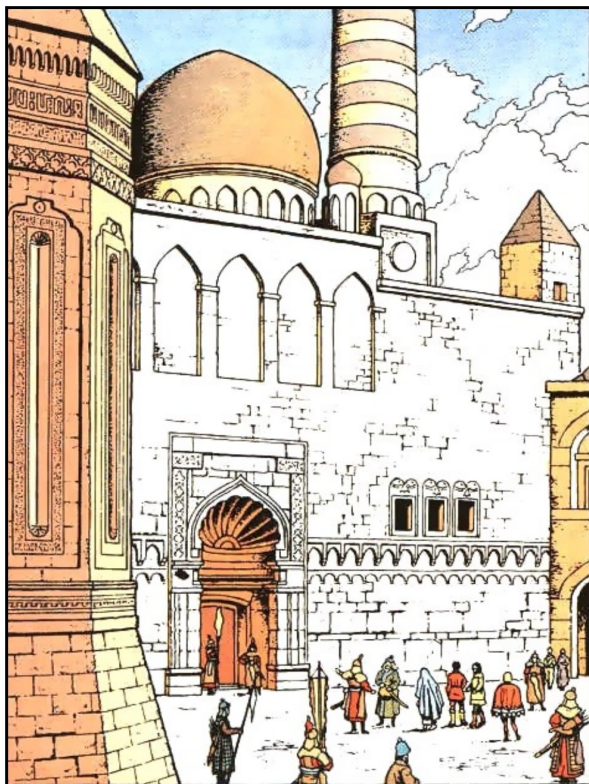
Arti tanoy bartiv.

Win daref, va jin radimelanic !!  
Me, me rin Geoffroy, va lana akoyera balikev.



Tokliz zo kostav ?

Ko berma. Eretna gazik va win ker.



To felbera lodam winafa gabentafa sogza tid, mex ?



Vanlanic, weltik, vanlanic !! Tic drumbaf !  
Gu tokcoba zo givá ? Mbi kalí da lana sersikya koe fuxedja abiler ? Mana aklafa roklara ! Voxen rundanyac, va int voltac !!  
Jinafa luvedura me titir giopaca.

Laninde riwe al itrakuv !



Yoyac !! To pasturma atela tir : toaz ke turodayana jaftola vawale rizokiraf zom. To tana aptaca ke Kayseri tir... do vartaf tcalist... winon sistan !



Ax ! Turkaf seltay batlize kosmayan tir rotuvaf loon dam cinaf guazaf is figaf orpeem! Gazara va batyono mepeso xo va jin puver... Voxen... pulví aze pulví neke men grupé dime koe jinaf gazaxo tigickic !



Ko Ikonion kal Orkhan gazik ke Osmanli turkik-eem, aguntayamb gan intafe gadikye lakiyi. Kaxe eaftaf xeftoccek va jinaf fuzodesiktum vilayar azen egluyuv.

Lantan va cin pomayar aze batliz stayar enide va rinafa zobera di yanév. Mana beona !

Gu Orkhan zo aguntal... Lorik, batcoba va kotcoba betar ! Ban oviskik va jin il bata fuda djukur-aloyar ! Voxen me grupeyé da tiyil vedgobenik ! To kanyuvanya, mex ?



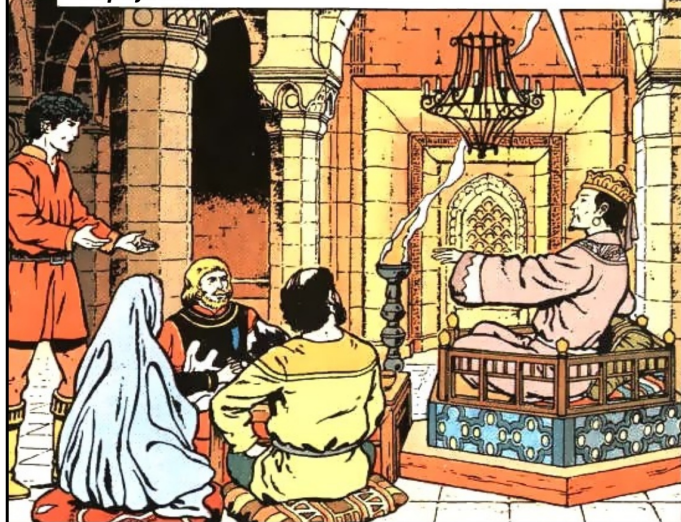
Folí da vugafa fraktuca...

Va jin ixel, felbes nik, voxé va tel lokaf vrulutanik tadle... i va tciamapaf. Til ozesik va dili mwedon gelavani gan jinafe sane. I sen dalon govevanyé trumas va bowenikeem.



Rinafa luvedura juster !

Kaxe ! Maneke daboré ! Neken, kas grupec da winaf « giwasik » enwe tir ke lan gomilus viray tueaftas va vaweem. Me tir kanespansaf... vols ekepes va nakera. Ede va cenka zanson levnaric, pune va zijnafa is deerodafa gralomenuca ropojatac.



Va batcoba me zinulal !!

Battode doné !  
**SUESIK !!**



Bat evayikaj ageltuyur ! Geoffroy virnon zo nakeyer.

Al krezer... Va lava fu aneyá.



Arti konak viel...

Vasco Baglioni radimelanil !!

Eretna rotir al boyarur...

Xum ! Mana waunesa siva.



Kle ? Al undeckel ? Kas pulvitic ?

Va jin guaula !! Va mecoba kaliti ! Kore co grupé !



Mana rokla ! Voxen lané da cinaf olyastesik va rinaf yoy lajusolgluyatad...





Ugal al tiskir. Viel az viel az aksat az aksat. Sayakik va warzaf stole-niktum adre al iskedad. Geoffroy is Vasco vion al dimduntud, tere malnale-son va bali... Lanrielon koe kusk...





**SCHLAK**



Leeke radjul, re !

**TEN !!**



Batcoba staper, Kubilay !  
Rinafa linulara tir meroduvuna. Va jin ko suesikxo kel !!



Madawel ise va vertot malaskickil !!

Grewá, neken...



Taneatomon va abica ayuca mbi getcat.

Vasco va bata deasera... fikackafa... al impavantá ta deara va staksa pu kobligasik.



Arti tanoya safta, azen...

Sersikya, va dulzeks gí !

Zilil, kalion !!



« Tiv vey bizantiik lekeon batlize blis koe Kaisareia, batdume ellasavuv... Gu islameva poanon zo deweldeyev, voxen cinafa takra dun tir ellasafa. Va win gu bat flint fu ladvitolttev. » Yates adumimaks radimeon tir. Wic, disukec !!

Ede di jupekat, pune statá lanliz metan rokatrasitir.



Arti warzafa stolesa safta. Edje miel va widaki anam-plekur, pune tanoya okollakisikafa braorapa mallakir.

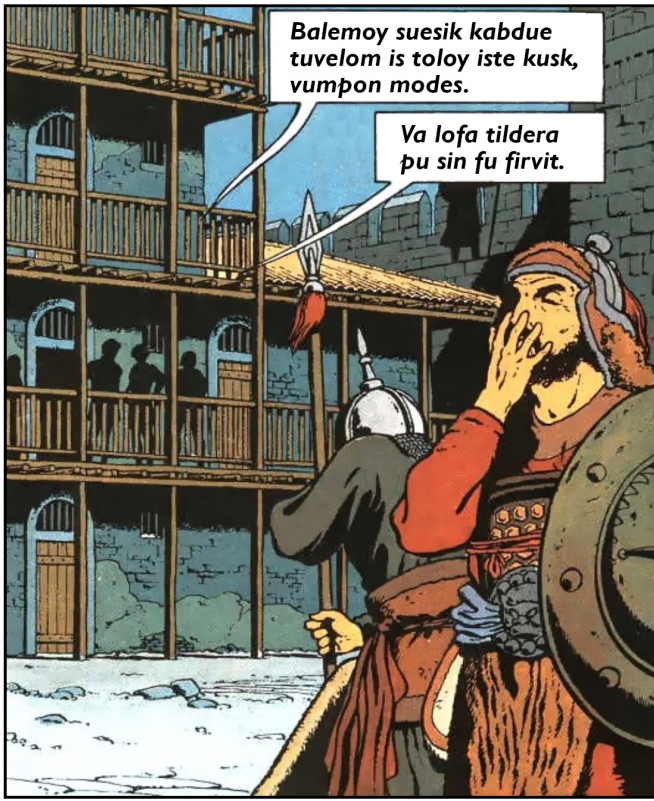


Lorik va min greler ! Lo sayakik mallakir. Abic suesik anton wan zavzagid, i suesik djukenibes lodam nubutius !



Balemoy suesik kabdue tuvelom is toloy iste kusk, yumpon modes.

Va lofa tildera pu sin fu firvit.



...is baroy ar moe anamsuxo. Banlize coba titir loon esafa, voxen Tsimizes nik va krapolafa aela cwe al estur !



Ellasaf nik tid uxaf ! Aje, tuveleem divuon kotviele zo ixatcar. Edeme minafa yatera co tir loon drikafa.



Va toloy modesik viunsut !! Naric, to tid poxa is ye treduyune koe kusk...



Ale belcon gopoxat ! Ba tane ! ba tole ! BA BARE !!



**PLANG**



**GAN ALLAX ! TOKCOBA TIR...?**



Suesik ke tuvelom va sokira me rovosonkad. Ellasik va sin iped.



**CRAAC**



To bat balemoy suesik va min mea funeted ! Kas trakul da jotafa sersikya roveradimelanitil ?

Batcoba to fu tir ! Tokdume sin lieke gaved ! Bexe suesik ke migexa al illanid. Cwe va mecoba al wid !



Kelda tir nuyafa, ampuc !!

Kivayá da stolenik co divmodeyed ! Va winafa yatera co roriojayad...

Volgue ! Kot bantan iptoker.



Bat fogelom kal anam-suxo star.



**TUMTAFÁ GADIKYA !** Suesik ! Dimlanid ! Wari va min al me wid !

Limirem titeon tigid !



Tire koe kenefa nuda, toloya lima koe abdiwiyino xo ked.



Gograblél, Sofia...

Vol rotaskí !



Wori lenteon kou berma, lana afixa jeber...





**TO SIN ! SOFIA, WILUON !**

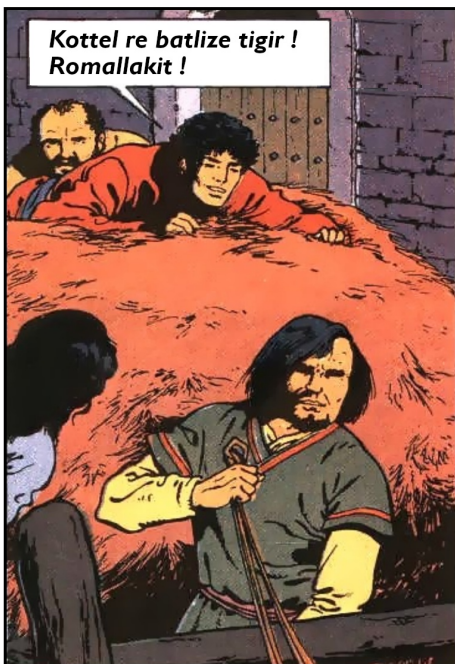
**ME ! JIN... ME... ROTASKI !**



**OOOOX !**



**Ox Lorik ! Mevielu mancoba ! Mea !**



**Kottel re batlize tigr ! Romallakit !**



**Trelon woltendayan, suesik toz dimaytjud...**



**AAX !**



**WAN TCEKAL, GAN ALLAX !!**



**LORIK ! TSMIZES ! ZO BAKAR !**



Tsimizes zo bakayar ! Ta rena ke Lorik, tuvial !!

Kax, va betcoba mu in mea rotaskit !



Kas sin kak min wan tigid ?

Va sin mea wí.

Anye !



Kadimion...

Lima ! Va sin git !

Xum... ede va rin al ked...



Mea kontan.

Re, va sin mea gralombetet. Bat Rumi cosik va beta birgafa tamba ke widava grupecked. Dimlanit !!

Warzaf miel mo Kaisareia toz dur. Koe fukot ke savsafe romafe kolavaxe...

Ba man bartiv, sin va kaaneyara ape al azavzad. Va xo rovobulut. Poke migexa do okol zo kec.



Numazen ?

Kle va win vanmia intikeem fu stá. Meviele mongolik vaon rokatrasitid.

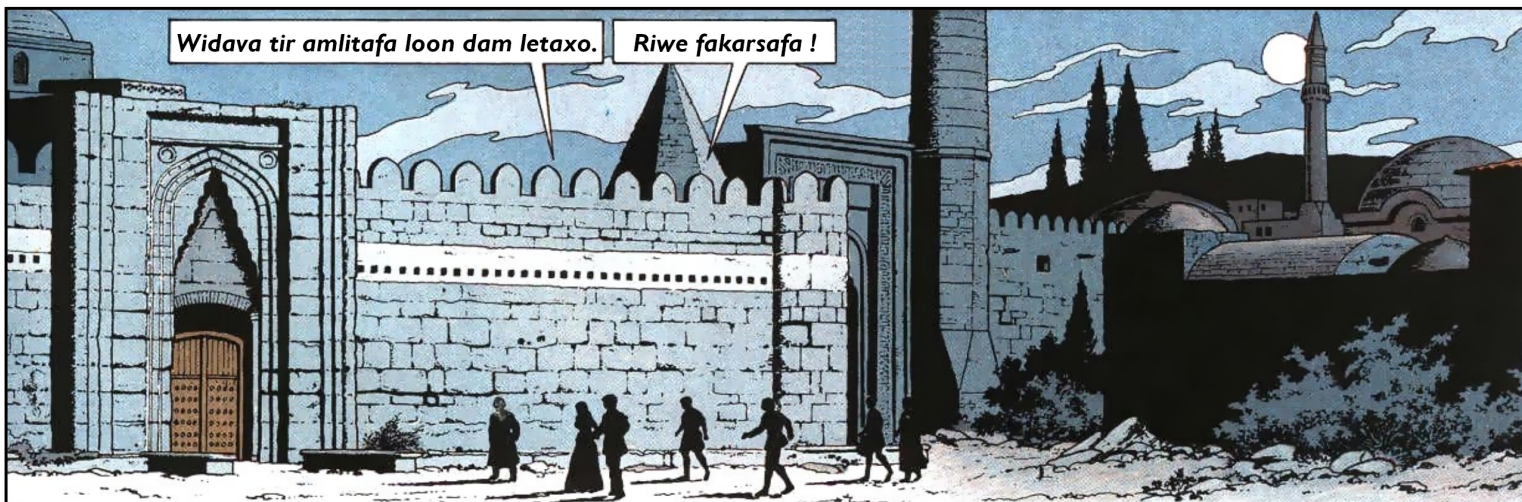
Azen banliz ? Welidá, Geoffroy nikye, da rinaf vask nutir bulapaf. Viele undecké, pune va bata stuva fokton al viltev ! Meviele va cin icde rinafa buntura al tuafial. Numen va rin re gonoradimfiv !



Nuyuca vas kota wetara vodar ! Kottode, kas zavzagison koe flint, va lokiewafi bali co ropokolec ?



Mea trakopuc !! Djay mallanit !!

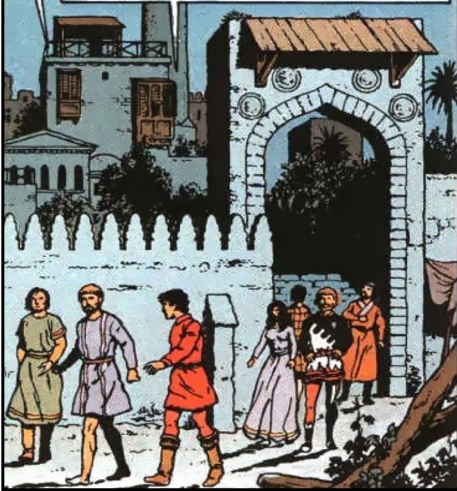


Widava tir amlitafa loon dam letaxo.

Riwe fakarsafa !

Mongolik va cinafa mona ape al joxad lize va int nuve preyutac.

Icde rinafa yasa meinde kival ?



Tove ellasik me ronustursud kire va jalmarapa kivad... Ax ! To anamefa rebavega tir. Darefa deblamera vaon rawapayar isen bati widavaki zo anamsumur.



Banlizo ! Joya tir nuyafa !

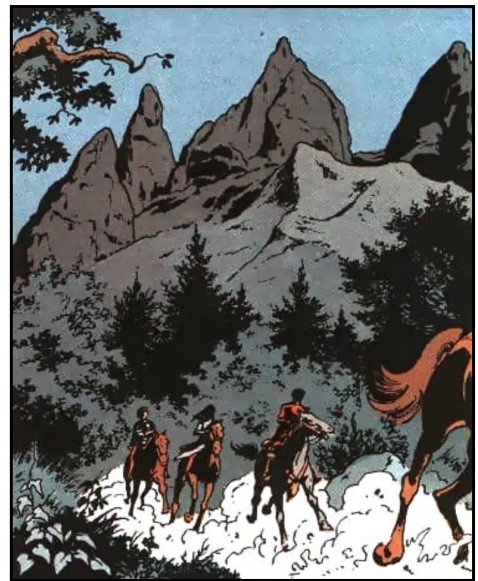


Meinde kivac !! Direfa anamsura arti tanoy bartiv oxam sokitir ! Va okol dadiv.

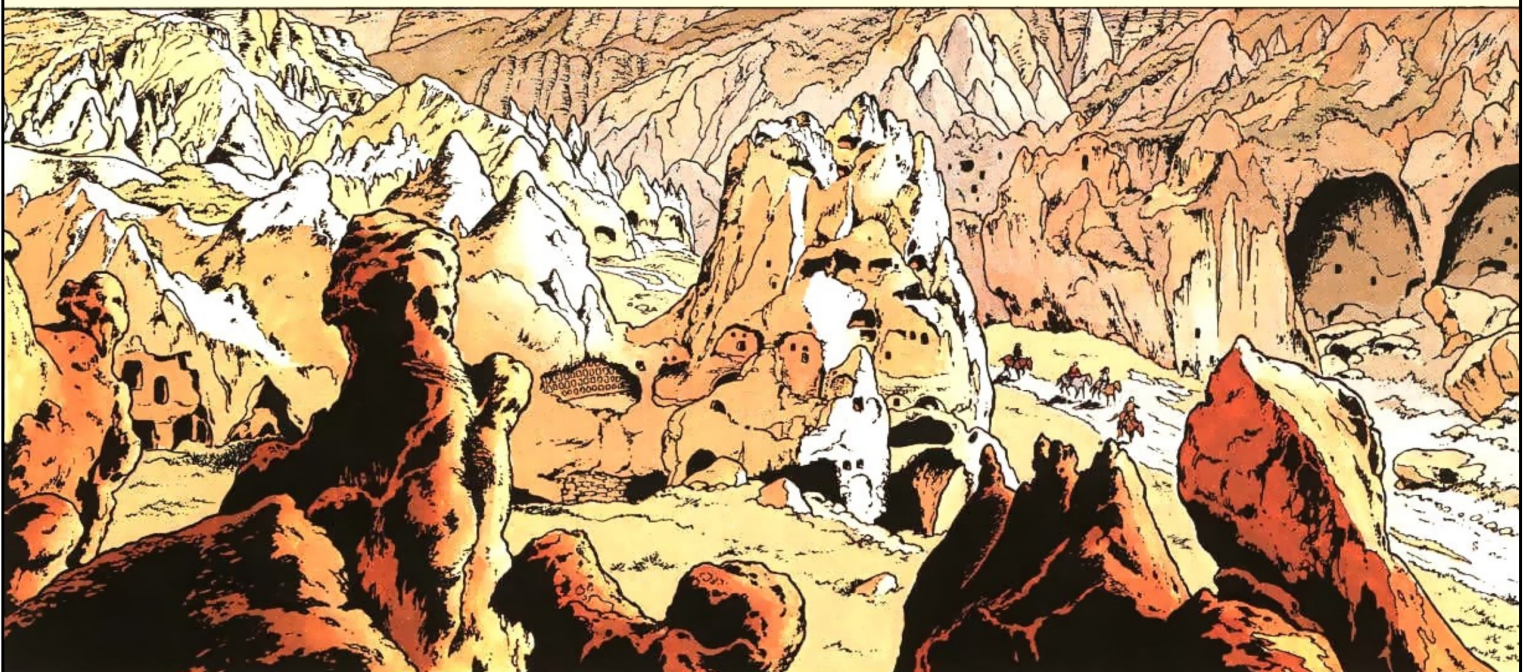


Tokkane va win gu takreluca rogrewav ?

Wiluon Yateson, sersikya ! Icde viele titiv guazaf, pune va koncoba ropwadena pu veynazbeik dikitiv ! Lorik va win rojur !!

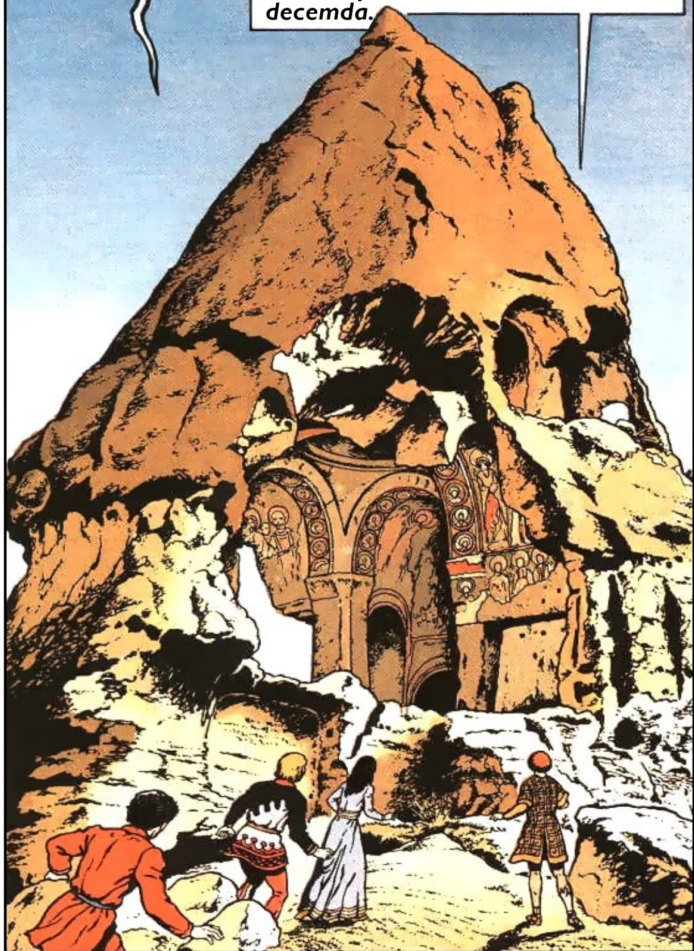


Awalt ixam tir ontinaf viele okollakisik ko cugunaykafe pistruke artlakid lize giatesa rinta va tacukarsaf tazuk cugote al balumad. Ayafa nuba va grabom al tenukecker, ayelason va buta is luva az lekeon ailkeson gu KORAMA.



**TACUKAFA !**

Mex ? Bata buta isu luva va savsafa uja bravad, i va uja kolnayana gan bizantiafa lorbuca weti konaka decemda.

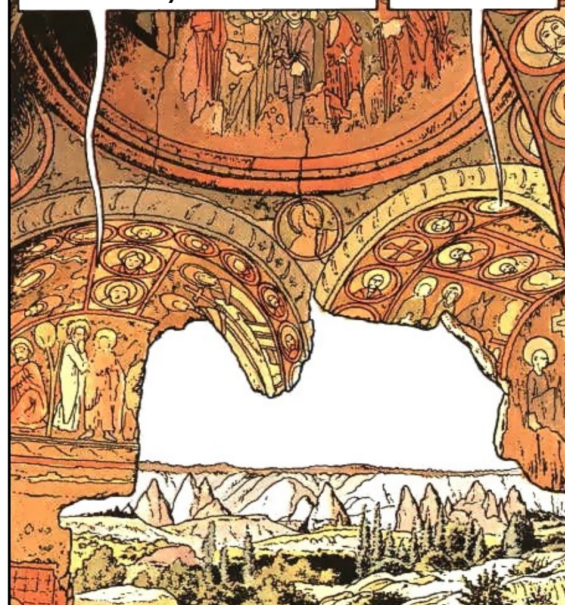


Turkik az mongolik artlakiyid ; tana tolgenira va ara aloyar. Voxen kulaf romaf wid lodam batyone sutafe tucpasta-xe jovleyene gu amlit va sinafa gojera sumpayad. Va jin radimelanic !!



Efe, bata lenopa va kulupaf brijatum ke Konstantinopolis me tukevlad voxen lana govitafa voxis drolesa listuca mbi diveksoyer.

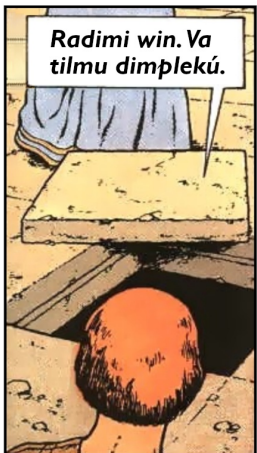
Ant sukera ke suka koe batyona pistafa cewa nuvirubar.



Lavion, nikye, lavion ! Kalwic !!



Radimi win. Va tilmu dimplekú.



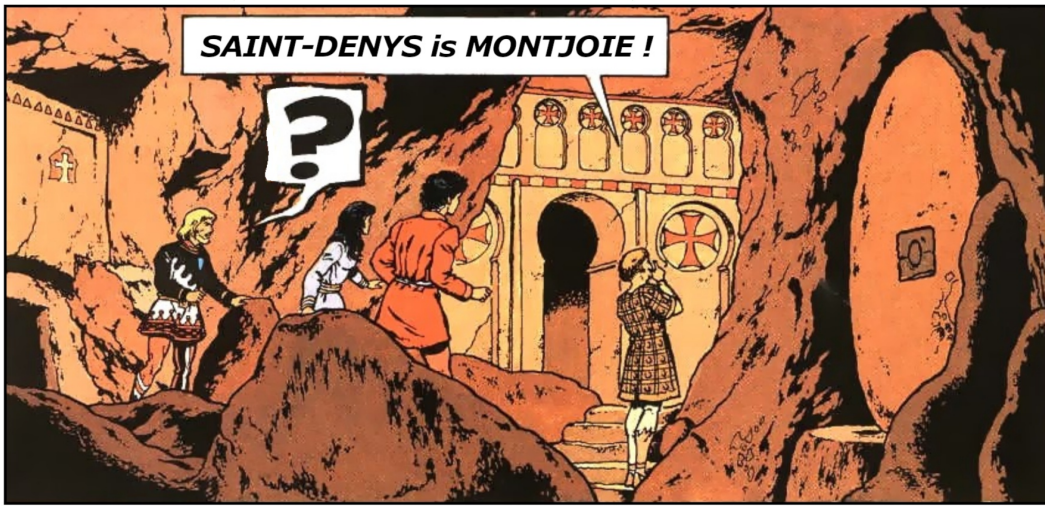
Ware lenopa ! Varafa tamava nyebayana ! Isen amlit !



Voxen re ? Guzeká da va warzaf randay fu firvil !



**SAINT-DENYS is MONTJOIE !**



Geoffroy ! Gan oretlik, kotote trakuyuv da bagala ke nuyuca va rin al zoeyer.

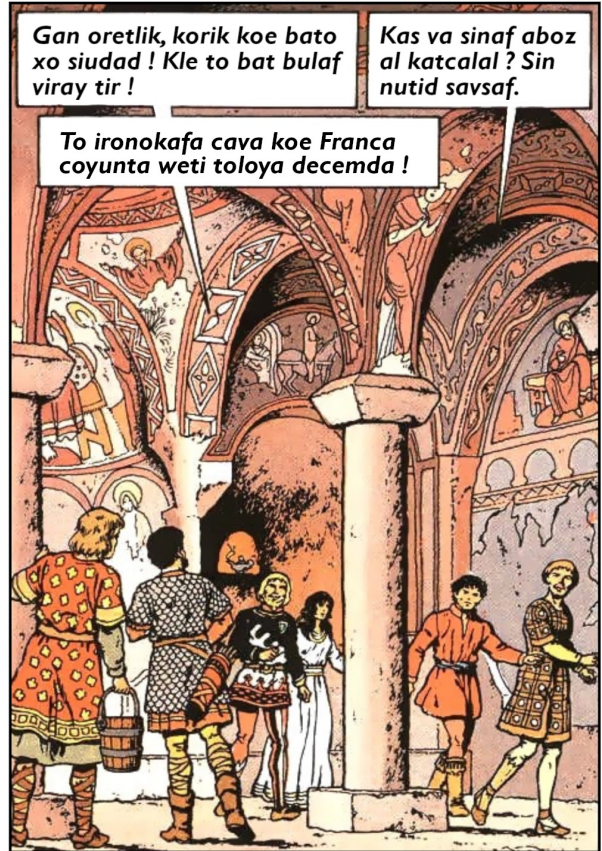
Ede rokalit, Thibault nikye, ede rokalit.



Gan oretlik, korik koe bato xo siudad ! Kle to bat bulaf viray tir !

Kas va sinaf aboz al katcalal ? Sin nutid savsaf.

To ironokafa cava koe Franca coyunta weti toloya decemda !



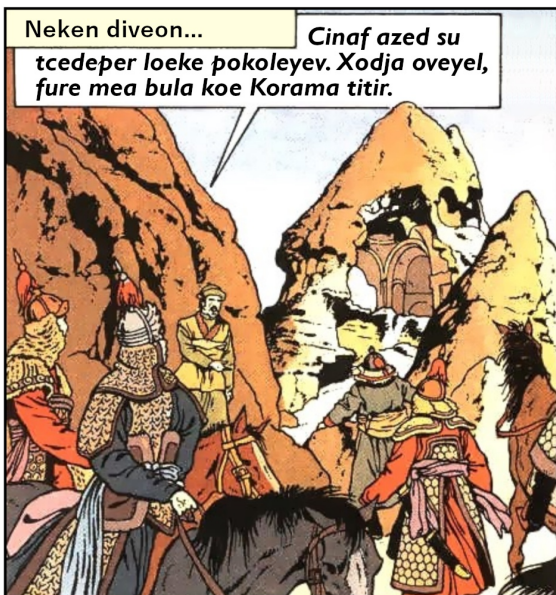
Voxen... bantan ? Minaf vexeem en tir guon elimaf !

Efe, Thibault, neken trakuckú da Beaumont jiomik va jinaf taneask me fu grivanovar.



Neken diveon...

Cinaf azed su tcedeper loeke pokoleyev. Xodja oveyel, fure mea bula koe Korama titir.



Mea kontan !

Sin me al rodebegantad ! Va beta uta ke bat rebaveem is sid fu bralac.





Neken, art arula...

Winafa rilituca fure zo keldaskitir.  
Wic liz arte bat arulatum artlanit.

Kona ralma... oku  
xidaxe co nutid...



Tire. Ine male vawa me zo rowir kire  
gan bata pistafa rebavega zo palser.  
Voxen va xidik mea kevlanitic kiren  
bocaf kristevaf antorik lekeon gri-  
awiyid.



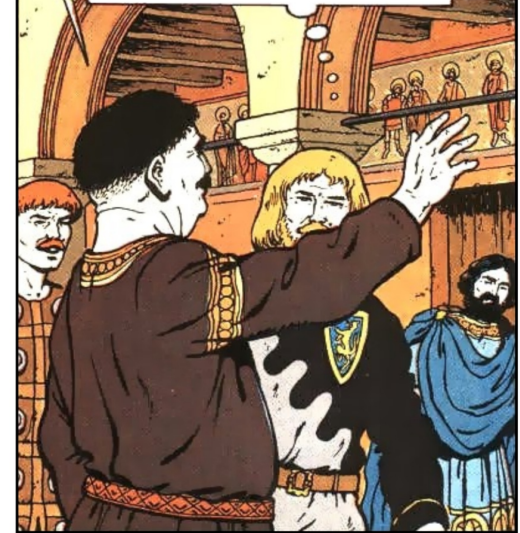
Beau-  
mont  
jjom-  
ikye !

Geoffroy ! Ronkafe nikye ! Va  
rin mea pokoleyev. Voxen do  
durimaf dositik gin awil ? Zo  
akoyepé... voxise zo felbé !



Numen bali va sersikya ke Bizantia pu  
cin firvir ! Yono kro ke rinafa yerumara  
gu Orkhan gazik va cinaf oblakeem  
kalfiyid. Vedgobera va rin tir poracapa...  
PIC !! NIK, PIC !!

Batcoba va ikse divdaakerser...



Ax ! Mana izakuca ! Al teginyil, Geoffroy, vanstason va bat  
vedgobeniktum, al teginyil. Minafa vieleuca fu zo ksevar !

Kakevera va francik blis sume vo tir  
mana evodara !



Mex ? Voxen pil, Gadikye, va rin atoé : Rhuys biptik, i nafalik is jinafe ikagadikye. Kax, nope klaapa va cin mea rodevexackar... kire koe þumkaxo re blir... nume va roti þu jin dastruber...



Hermine inafa nazbe-ikya tir jinaf kurenik. Koe bato sostaxo, en tir tolpozilisk.

Ox, kurenye.



Manuel sersikye to tir ke gindafa yasa ke Trapezous. Wic da tiv korik ke lokiewafa tamava...



Goxe gotuelimá da sersikye tir cinaf stolenik... þarmaf. Cinafa musuca rupter. Voxen ine nobason va vorfuk va int vinur. Inafa radjuca laumar miledje tiracota illaumar !



Rotir, voxen jin va int meinde co tuomá da va riyomesikya co kuré enide va inafe gadikye mebagalion di djuporadimifi !



VE DIVLANIL !! Rinafa tila boiker. Rinafa sagwesa ewa rotir nope vorganta voxen divlanil !!

Kas to cinaf steke-ugal rinon baliketen tir ? Toktan kle tir ?



Artfi, yikye ! Cinafa izva ba gabentaf viel ke 1147 tozuwer. Louis VII gazik ke Franca va mayakafe egale koe Dori-laion koe turkafo su levgayar.



Nafalik riwe xonukeyer ; voxen jontik jiomik luxeon awalkeyed, i oluafa imwa ke Franca omweyesa abdi Tumtaxo !



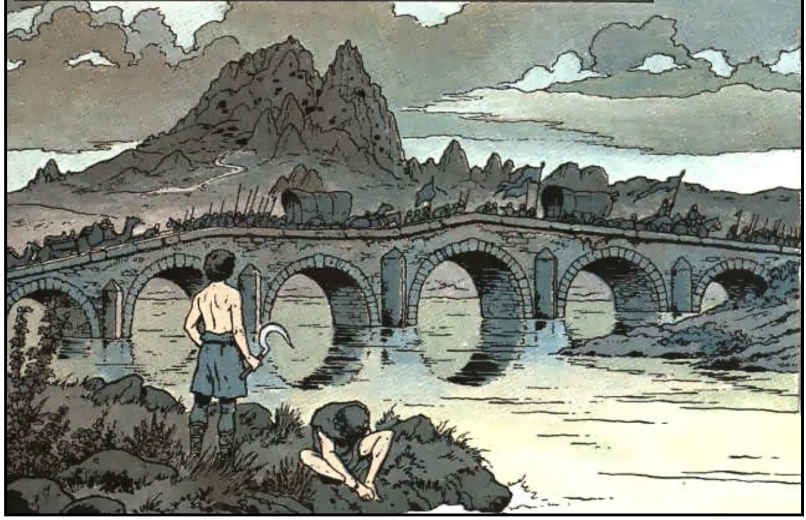
Neken, va moblisikeem kal Satalia molt rostayar lize ellasaf totatum gondayar. Bam i Louis VII kulton oruzuyur !



Keyutuson va mallapira kir kivapason va turkik, va dat befoltik kev tcekara ke volnik jovleyer !



Befoltik jontikote xonukeyed. Bar-decitol ar va islameva rotapason dewelduyud. Ambikye ke Rhuyt biptik va abic moblisik rem Kappadokia takrelon doliziyir, van bato vulkuno gazaxo, me riojayanon.



Arti krabes saftatum, sin ko Korama artlaniyid, ko bato govitaxo.



Tucpastafa is tawadayafa doda banlize blisa va sin kristevon emudeyer.



Turkik meviele katrasiyid. Ban francik va int zaeyed. Numen arti toloya decemda, to cin tiv sinaf veynazbeik, kotvieli gelbes koe Korama !



Ta kobligara, cinaf pitcasik va teremta pokeon mexeyon yegaldesa, mielon giruzaded... Voxise va mek vrutasik isked !

To stezaca tir !



To ta remblira, abegikya ! Nekisen aytara va mefoli-xesik tir porara va Lorik. Isen va stolenik dile askiv, dum Manuel sersikye.

Voxen meviele layateyec...



Da il bato tovolxo co yatev ! Voxen bar-decemda ke Korama co zo awalkoper. Neken winafa artlanira va lana pokolera nekir. Gue.



Abdi barka, tan ke win va Orkhan gazik lakevlakidir. Dakteter da va aguntanik sol kotceem ke Eretna al impav ise va in ika fuzode-pena bulura va bata coyunta djubildev.



Arinde, opelon, va susik betá...

Volgue, listikya ! Koe varafe tucpastaxe ropridutul. Debala tori biwe abica safta.



Pic, ko winyona mawa fu stá. Sina tid erodafa leon dam bizantiafa berma nek kiewafa loon dam winafa darefa zeda.

Eretna va minafa kallakira va Orkhan me noveter.

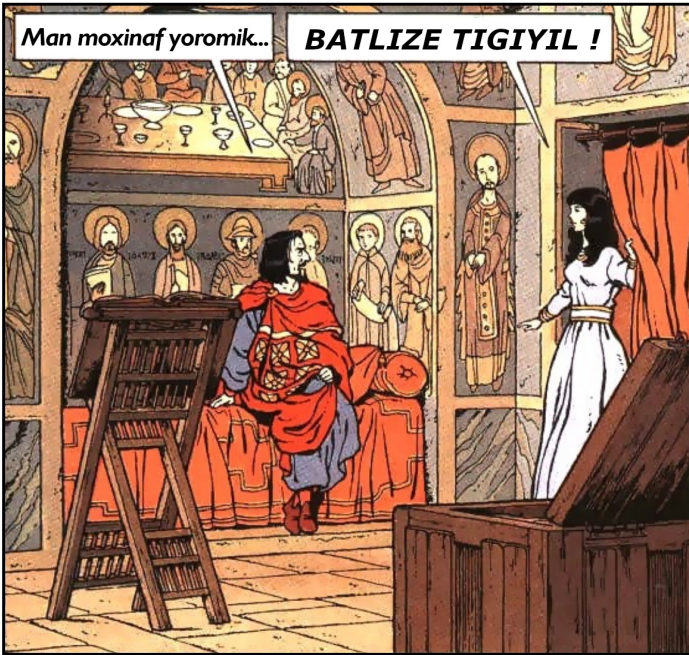


Banliz ervolia co tiner voxen antaf korik rotceder. Ostik va lanyon liwot lekeon exoneyen gan tucpastik dadiv. Sin va win pomatad. Voxen ape tic legaf. Iské enide riwepenon di rotiledev.



Man moxinaf yoromik...

**BATLIZE TIGIYIL !**



Neciafa kosayikya ! Nazbeikya ke gindik ke Konstantinopolis is kosayafe nazbeikye ke Trapezous stolene gan argawerses nomtakiriktum... Mana beona !

Gan batyon korik zo idacká.



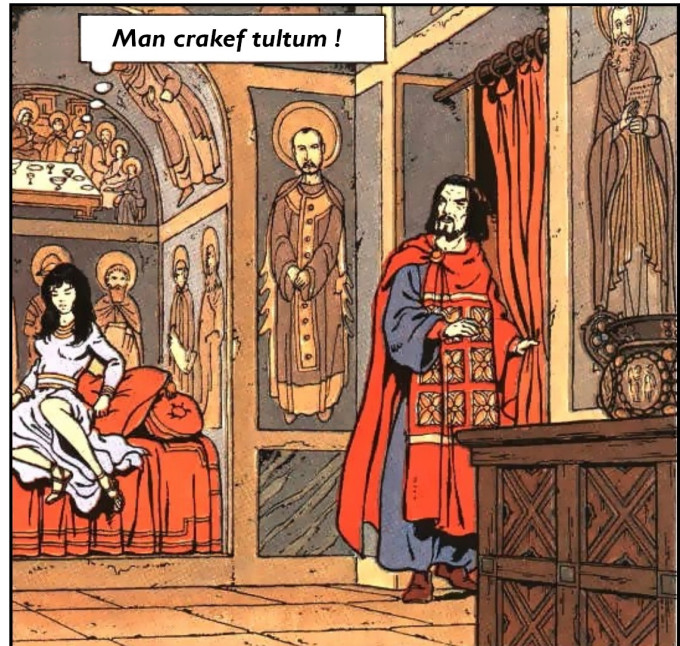
Nazbeikya ke biptik gu bitonucarsa ke Beaumont plekayar nume kureyer. Battelye anton tir greциаfe. Lanzacká...



Tetce, va kosayya divkiavá. Voxe gin pítí. Batcoba va ciwasa tankomuca ke vielcek az vielcek rizoamatar !



Man crakef tultum !





MARIA ! Va tokcoba batlize askil ?... Voxen tcax ! Ikuzel !...



Ox Manuel ! Mali artlanira ke bata bizantiikya, va jin mea disukel...

Tetce, va ikuza turodal !!



Wori, zavzasa antafa, Sofia ile bata niustera tigr.

Lorik, va tokcoba ta mana krizaca al raplekú ? Mea tí vugcoba !



Jinaf yasikeem sumeon tigr ! To ant Vasco, i sagafu Vasco vonon fuzodeso va jin den Orkhan tir... Neke gan siak ke bata kurera ape me zo felbeyer, lané !... Neke va ino ko groya titosipé ! Saal, Lorik !!



Sielon, tici estura...

Regazdon, Geoffroy pu cin etimayar da nuyuca va kota wetara dineyer. Bat nelkotany batlize zo nunaransar. Va ikabetara va struca ke vrulutara abduabac !

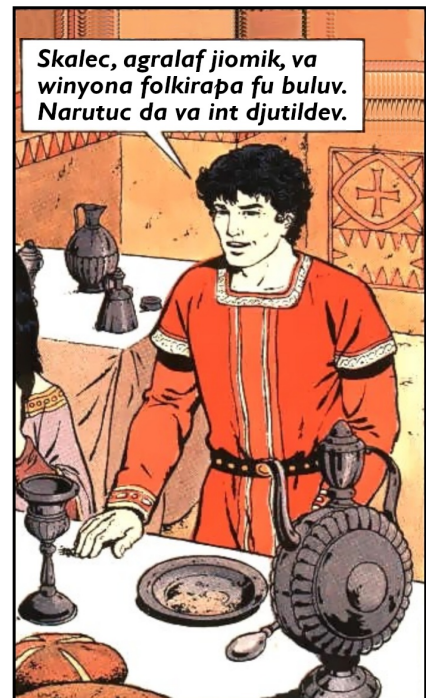
Vaxe bate Rhuyis biptikye walzilise va tierduca ke pumkik, rabatec da batlize kottel titefir !

Dace lantan senyad, mex sersik...



Koe fuk lodam amuda zo ginobal... Ostik va tokcoba ke tec stibesik ropokolev, cin tis ke oluafa yasa ke prostewa ke Franca ?!

Novel da kipté, abegafa weltikya. Efe Rhuyis yasa va lana espura ronedir, voxen Beaumont anton tir ebidayik dem semek. A rinafa kurera, va okolxe co wan tsender !



Skalec, agralaf jiomik, va winyona folkirapa fu buluv. Narutuc da va int djutildev.

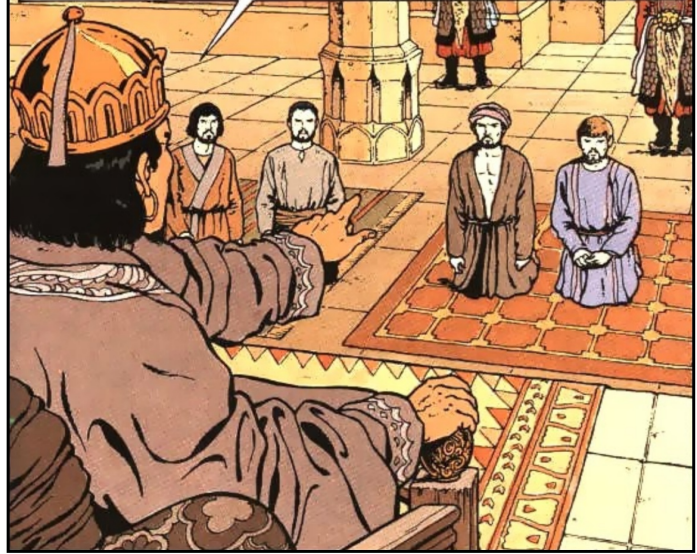
Ey kimtafa Sofia ! Jortura tir ke  
vieleafe rude ke bat koriktum.  
Ta digira va blokanaf ilt, sin va  
sint gosad milinde in co tir mal  
fudafa matela !

Ox ! Vasco !... Vasco !



Wori, koe Kaisareia, dene Eretna greltstersik.

Tuke winafa dokobara, jinaf okollakisik va yatesik al  
rovoradimlakid numaze va sinaf vask dye al tulizukad...



Wic, jinaf milk va in vask djuprodidfud... Fure gola gu  
bat djolvetasikeem zo tunuyatar, numen win ellasaf nik  
va intafa yasa rokatrasitic. Va sinafa tunuyara su dirgá.



Diregazdon, gijarotifa mongolafa abduervolia va  
abrotcafa gopafa bourga rem letaxo conyukar.



Abdi miafiz, abduelakisik ke Eretna va Korama debak artlakid.



Koe Korama, afanason va dratcera, kottel kotvielon rasoker.

Berde fu estut, djay !!

Vasco. Manuel sersik erudayar da jinafa tigira va inafa estura di porá, isen...



Bantel wan pirtursur, inye !

In is jin tiv milemaf numen... Tetce ! Me til lickaf, al vewá ! Va arak kevlanit larde va sin gotcizat !!



...sco malieldeon divlakitir aze va gazik di kevlaki...

!?



Vanstason va sin, al taneaskinyil. Va nik grugrewá ! Til keaf, abegye...

Ti kalapaf, jiomikye...



Azen, ba miel...



Vasco weltikye, Vasco weltikye !



Beaumont is Geoffroy ! Lorenzo oveyer da gorodaxat... Geoffroy va jadifa vva goxe kamadar !



Tok... tokcoba dilizer ? MARIA !

Wiluon ! Va int vagel !! Weltkye. Va rin ké. Wiluon !







**RHUYS BIPTIKYE !**

Nik va min bulud, mex...?  
En, va sin vangrupé...  
Tit xariansaf vedgobesik...  
Isen rin Mariama, va rotisa  
kevlkya djumilplekul... To  
batcoba tir, mex ?



Ox jiomikye ! Neken  
intikeem trakur da til...  
xum... ligundenaf !

Sin tid gabentarsaf !  
Koe klokara lokalon  
bli. Voxe dizvé... Djay,  
griawic ise... tic xeyaf !!



Icle va kontan batceté, batlize...



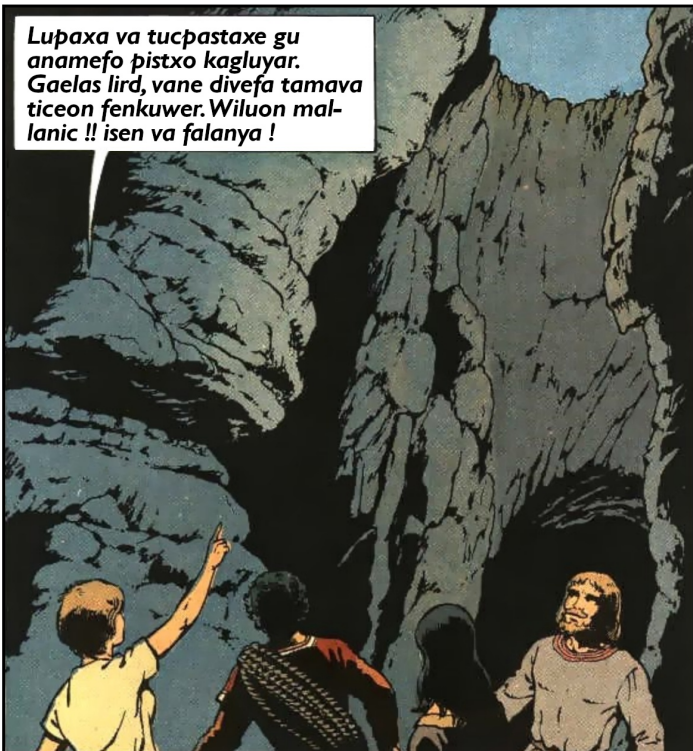
Va bata rastoka kolanic !! Gu  
lana lupaxa goler... Va ludevaf  
azeb deswac !! Djay LANIC !!



Va bata jovleyena lupaxa kosmayá viele  
bak rumeugal givefayá. Pu Manuel  
sersye jontikviele al djupulvi. Voxen ede  
do ine co otcé, pune battode di drasú,  
jin opelaf zanisik !



Lupaxa va tucpastaxe gu  
anamefo pistxo kagluyar.  
Gaelas lird, vane divefa tamava  
ticeon fenkuwer. Wiluon mal-  
lanic !! isen va falanya !



Voxen miledje...



**GAN ALLAX !?...**



**MONGOLIK !?**

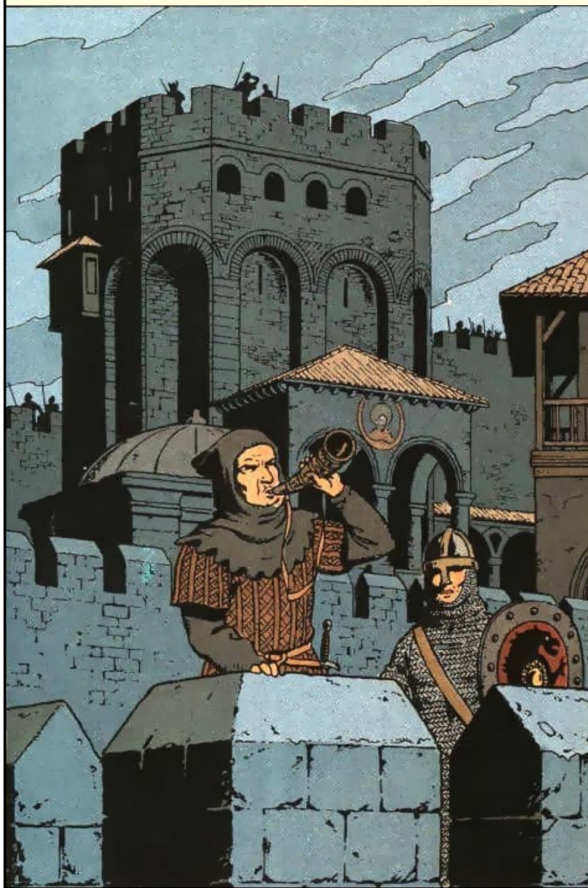
**Ox Lorik ! Va minafe gelbe al kosmad !**



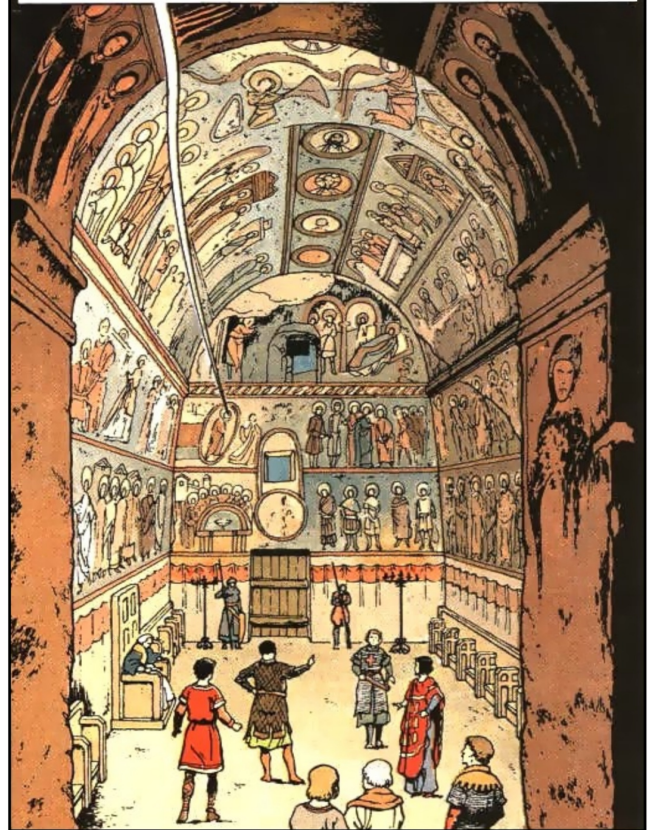
**To vertaf sayakik tid voxe ape me tid antaf koe vema. Mea goyatet. Va Beaumont gu Eretna grenyaf okilik abdualbá !**

**Keni klaa tu-utcorawel ! Ae, tatceteson va kota akoyeraja, va bat lird fu goriyut !**

**Fure, isti mielcek, varafa sanelia ke Korama zo elogar.**



**Ede mongolik va minafa kruldera gruped, pune to kiren kon relmesik razdayar. Neken, tanyoy korik batlize tigus va mana krizaca al rovoraplekur. Geoffroy zo kaljupar !! Lokiewon narú da al royater !**



**TO OVISKACA TIR ! TÍ VOLGUNAF !**

**MEA EWA !! VERE ZO KLIBUR !!**



**Ex Beaumont ! Toktan va pulvira pu bat kim-tik co roculimer ? In gan mongolik konak-viele zo nakeyer !**

**VOL AL PUL-VÍ !**



**Lakison ko Kaisareia, va vuida tineyel nume va minafa musuca astirbon rotplekuyul.**





Foliyí da... da tiyil nik !

En til relmesik !

Arnazbeik, va jinaf oblakeem toz tuidulal ! Volberde va krungura pu min divnedil !



Va tokcoba pitcasik sugdavad ?

Va meka tubizafa lakira jiomikye.



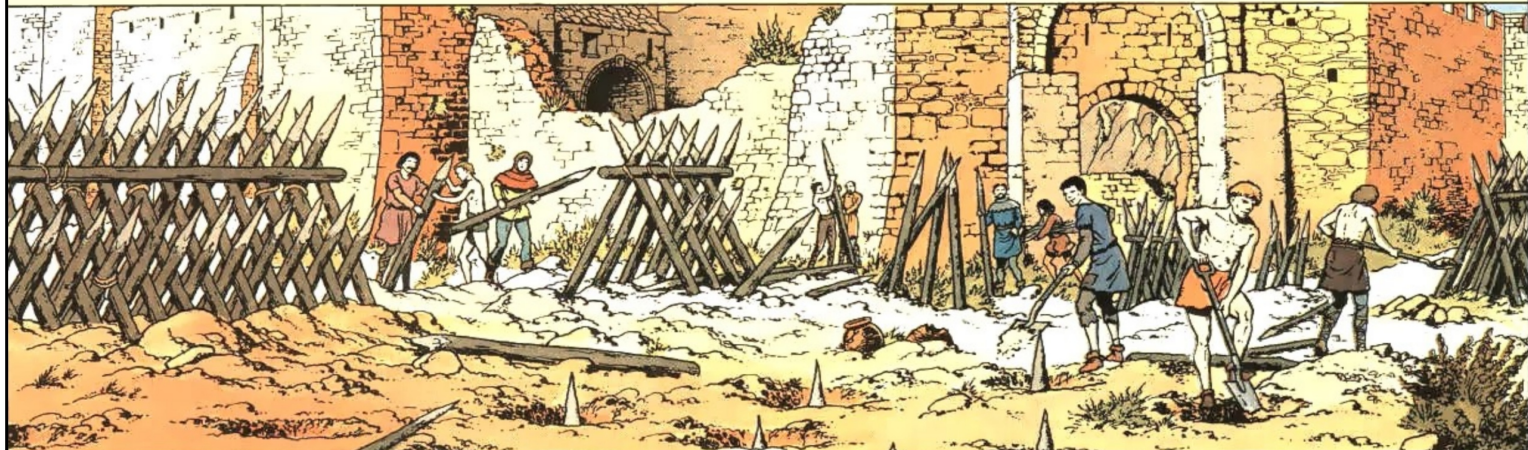
Rotir va sint kaliarson al zo elogat. Kottode re gonikseltat... Beaumont !



Vere namyé, argadye ! Va Tancrede biptik is milkam fu staksé.

Kas co til nyukaf ledam mestinaf ? Al kalí : MALLAKIL !! isen mea letcara !

Mali vanafiz, ralma va deblamera djuprokevliker. Kerujon, ikse is nuku zo vevedud.



Bata teyvedila dubiyena gu mongolik fu tir tciamafa !

Neken fiste vaon co gruzanudat !



Tere irubasikeem ke butaxo va vreda jovled aze kadim migexa ke tucpastaxe va int gelbed.



Vasco... En vogá da vol al razdá !

Va rin folí. Enwe batcoba tir zolona-mafa. Voxen abdi dimlakira ke Beaumont gomallakil. Va turkik lakevvlakil. Viele Orkhan gazik gu bali ke aguntanik zo givatar, pune va grelera va min rotir di kevnaleter...



Va bat flormakirikeem koe lyumara sorion djumafelá ! Tere abica tegira ! Nik, va bifa kotgrupectet !!

Ixam dimduntuyus gu estu ke arintaf sielcek ?



Gotí larde va intafa alma fu gonendat. Greltokilik tove minyon susik is min amidon me askitir. Isen rin, va toka askira ternal ?

Dum rin, sersikye... Do-alieté. Neken Lorik gruper da gan ervoura zo balvé ! Kax, Eretna va batcoba luxeon me zo givar isen va pinta cwe me askitir.



Bak sielcek...

Beaumont biptik is intaf flesiktum !



Mongolafa ervolia va kelda su narir : konak decitoy sayakik zoben gan yona teyvedila ! Mali eldeviel batliz tigitid !

Lorik !...

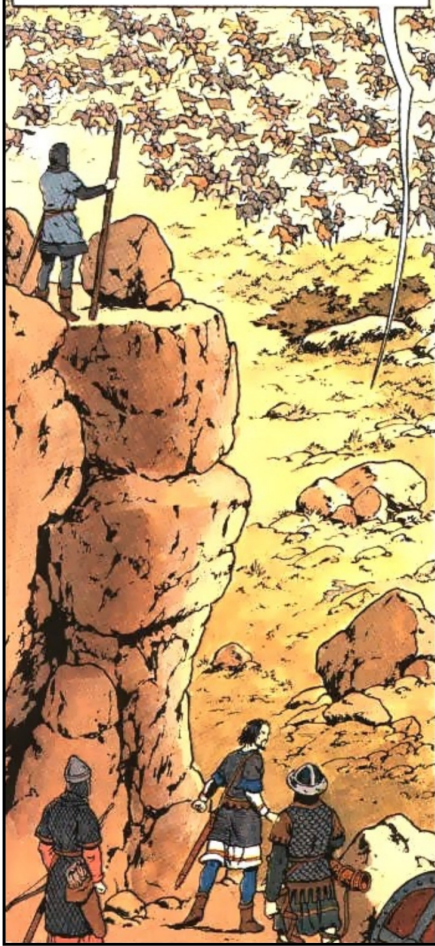
Beaumont me al roklar. Viele bocaf tey ke siel kadim Urgüp raporka grirunkawed, gulafa ayafa ora anam kiriaxo ke Korama kotirkar.



Azen ba vanafiz...

**RUZADET !!**

Ket da sin dye valevon di tigid !!



**RE, TOZ !!**



Ex, ex ! To gotikla sinon me keyena tir ! Sye re dimavlat !!

Sinafa kuncasira oxam zo tozur !



**BATLIZO !!**



Numazen kadimion, remo kota lupaxa stasa kal tucpastaxe, dat mongolik va int koespad. Kro ke sinafe evie plorploron bwevar.

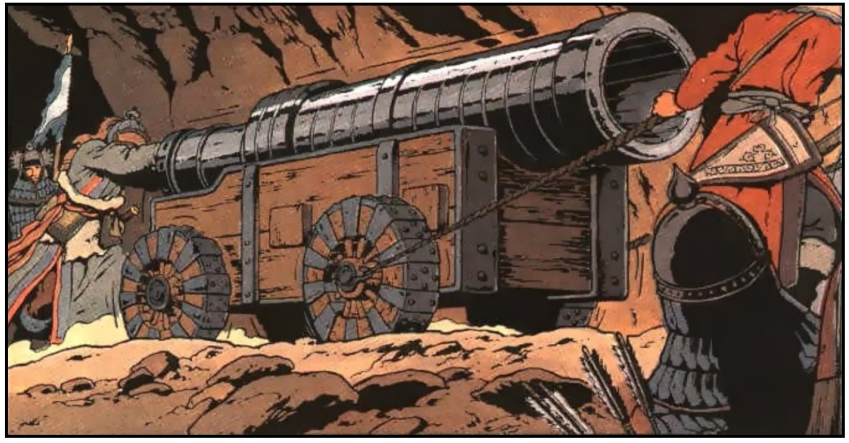


Gan lukast ke katcilik, batinde me tcedetet ! Va mamlera va dimavlara fuzul !!



Wori taneaf mongolik va granaf raporaf krafol riyus va lupaxa van tuc-pastaxe artlanid.

**BULI  
ZO VAN-  
BURER !!**



Voxen viele vikiz ke buli tekawer, pune mongolik kev francaf tcekasik klantawed, i kev doaliesik ladavalicason lyumas is oblason gis va lupaxa.

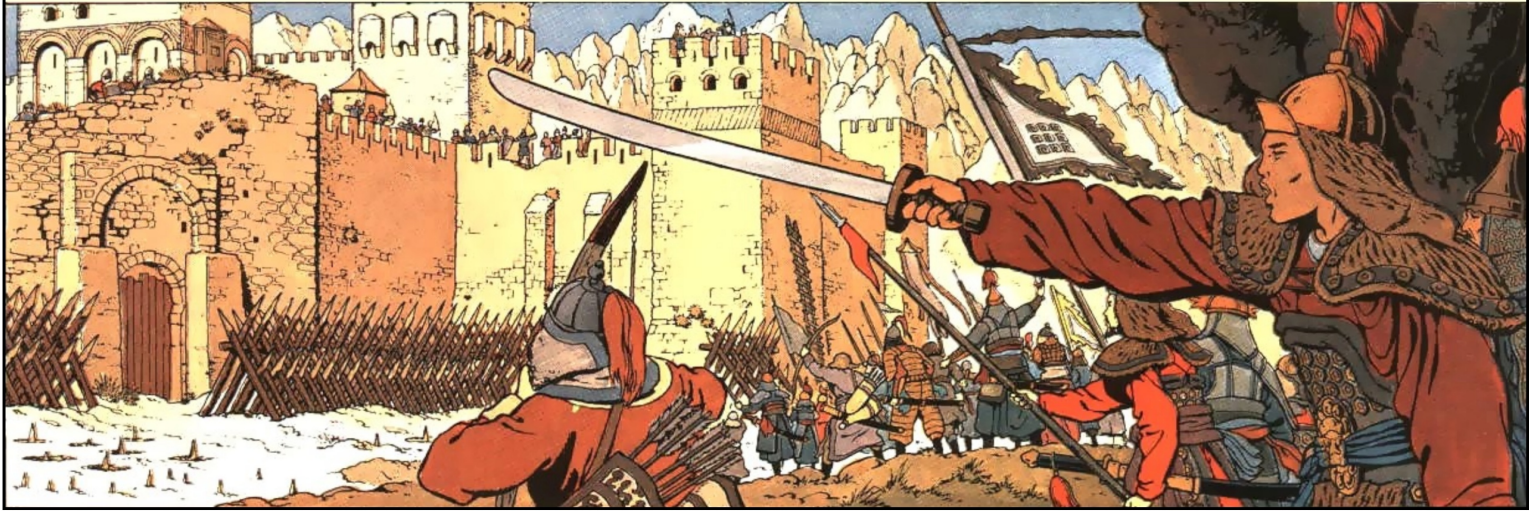


**RADIMON !! RADIMON !!**  
Gan afi ke Allax ! Liedje sin va tcekak me al tuvlardatad, pune me remlanitit ! Va klova banliz kakon aneyac !!





**Banvielu mecoba va mongolafa nira wan roriojar. Yon decemoy sayakik ke Eretna ta ruzadera va guazafe tucpastaxe taspuson iped.**



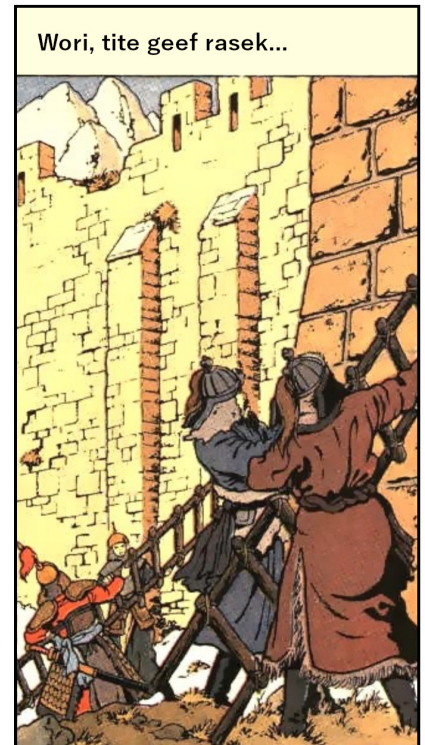
Kadimion speray vamo keloz vanmimad numazen mongolik kev abduefa truminda rojuna gan francaf tcekasik-tum iped.



**XOLO, AYIK MOE MIGEXA ! MEA RO-LEVGIV, DIMLANIV.**



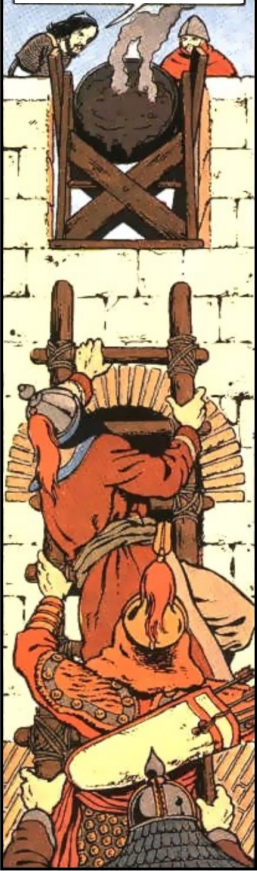
Fure, besanon gan bulisa fixukara gusumeasa va ruzadesik, Vasco is inaf dositiktum va bakanik kal brava ke migexa robured.



Wori, tite geef rasek...



Aabre tir idulafe.  
Me liziwec !!  
Va ine pu win  
vanburev !



Sirta  
uleon  
tenuwer.  
Al titir  
yarlapafa  
tove sin !



Rotir, voxen sinafa  
lictara loloon licar  
loote dimlanitid.  
Lorik va abic arevlas  
bartiv pu min al  
kserar... Wivet !!

Azen bak ban siel...

Va mon tol-sanoy  
bakanik anton  
daboret, voxen va  
tokcoba minaf tol-  
decemoy ayik kev  
bata nartafa ora  
rotaskitid ?

Ostik ste,  
tremkiky  
moe lyumaxo  
uleon al zo  
wimil... Voxen  
mancoba ke  
kwajik va jin  
me gevar !



Rotapsan faktik ! Ede debala va wonturapa me co  
diner, pune va rin den kusto dem degrik co divtunsé !



To bartiv rotir viele va motc fu rokarlet... voxen rotir kivara  
va kona bapialmara jupar da klubul ?



**BEAUMONT !! VA IN GU  
POBAXA BELKESIL !!**



Djay Beaumont, abicote til takrelaf...  
kabdue kurenik is detikeem...  
vanyeckel olukaf !!



**WELTIKYE !**

Fu kenibet !! Va fanya me  
grebet kiren eldeon...





Mielcekon, rabenasa lexa va mongolafo pemaxo titustir. Edje wevdafa dankara ke gejik ke Allax ticstir, pune yaneteson va cenera, *Mevlevi* virayik stuted. Dankara gan meftava zo arstakser azen tacukafo kro va guazafe tucpastaxe tukotrar.



Lorik ! Bata iyepta va jinaf litceem opresir !

Cwe va amlit lodamon co beomá !

Sin maneke somekenibed !



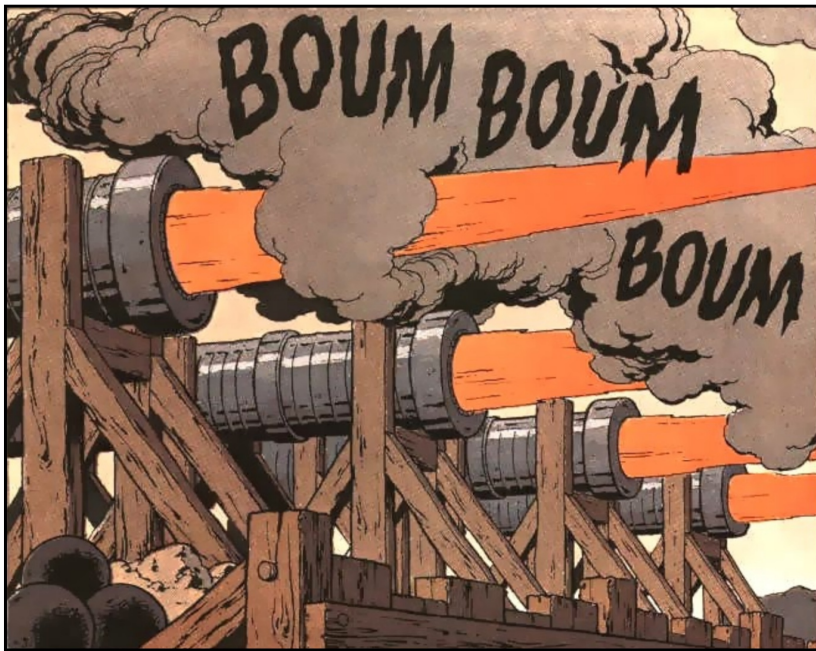
Koe Korama, dere, kenibera me tir...



Ba vanafiz, rotir, do gazdafa feda.



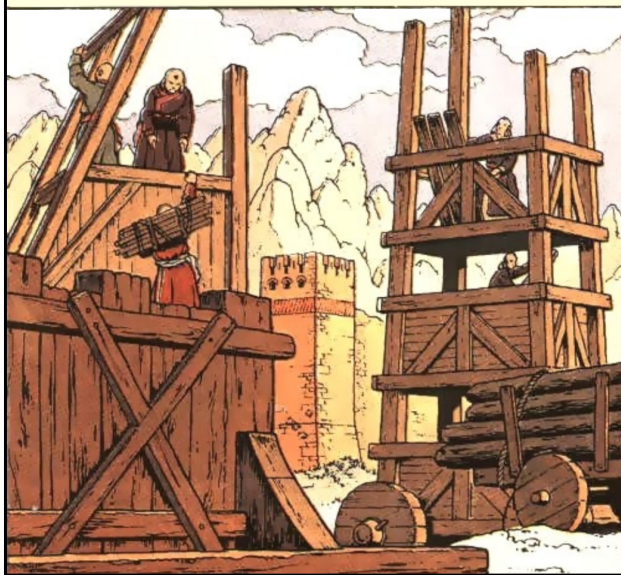
**TUMTAFI GADIKYA !  
MONGOLAFI BULI !**



Gan Tumtaf Brijeem, sin al fradayed ! Batlizo, batlizo, **WILUON !!**

Pokolet da va abic werk dadid, edeme ton mana aora, rawana ezba anton fure zavzatar ! Lasugskut !!

Bak bat vielcek, meka ruzadera zo koaskir. Yezvara zo tenuyur. Koe volnafo pemaxo, rasek zo renzad.



**BIPTARSIK ! TREMKARSIK !**

**LAVA !** Lava va lavak mea artnir ! Mongolik va gestusa klita ape al tcaluted numaze va oblaxa al vegeud. Va balikeks tori toloy ok baroy viel anton dadit !



Va savsafo dantexo gire co favlet. Artlanitison va arula, mongolafo pemaxo zo goremlanir... To arpumapa tid isen jin me ro...



Vay tremkiky, idulon zavzagil !? Nekev jinafa grupepena balvera va lava, mana katecta griglagasa va nimateem me zo rovevar. Vasco nikye, Lorik va gradilura pu min dirgar ! Va bato dantexo drumon fu wit !!



Larde Lorik pu min tuadrar, pune...

Va win dositá.  
Volgue Lorenzo ! Kontel poke Sofia gozavzagir !  
Battode ika rin laní !  
Me tickil gradilik !





Me vulkuc, cugeke rotison iyeptapac !!



Gan lukast ke katcilik, sinafa verkafa jiadara va bat rumiik tuoviskar ! Sin va min re dilfud !

VA BAT VAKOLIKTUM AWALKOPEC !!



Remlanira tir nuyafa, Manuel sersiky.

Bat francik va koncoba kle gruteded !



To runak ke arula tir. Batlize metan va min batvielu funeter.



To klita tir.

Isen banlize oblaxa exoneyena gan mongolik ta minafa zelara va lava tir. Wale bata tola gonaneyat.



Arti tanoy bartiv ...

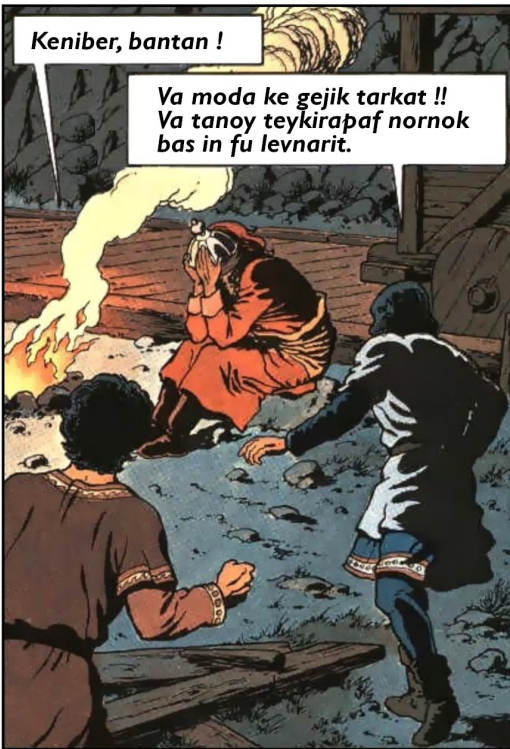
Folickipiyi da vol di tcedeyet !

Pwox ! Man jontikote drem ! Wori, pokolet da lava va tucpastaxe artnir. Ex, disukel !!



**Mon-  
golaf  
ruzades  
rasek !**

**gan tanoy pitcasik zo  
sued. Va volnik loote fu  
rovozvaket kire va minafa  
dimlanira fu tudrikat !**



**Keniber, bantan !**

**Va moda ke gejik tarkat !!  
Va tanoy teykirapaf nornok  
bas in fu levnarit.**



**Ar francik va min lentuon dilfud !  
Arpuma tir da fird rem varafo  
pemaxo di galbuwer !**



**Wori, impavantason va  
volvura nekina gan fird,  
Manuel is Vasco kal tuc-  
pastaxe kalion dimlanid.**



**Eretna pu min jondecemon  
ape dimdeswatar, voxen  
dostec da ruzadera va  
ruzadesik tir felbera !**



**Batvielu, zelanon gu de-  
blames tralt, mongolik  
mea djuproruzaded. Werk  
turiawed numen buli sti-  
lawed. Viel tiskid.**

**Gan fortey ke Xristos !  
Tokdume zo prelkasit  
larde xonuka va min  
kottode ker ?!**



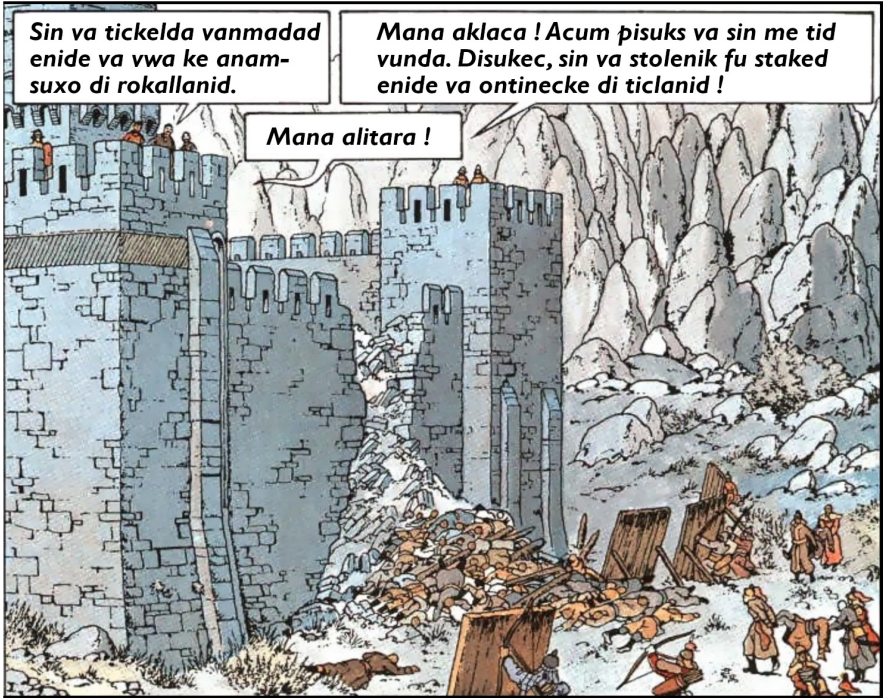
**Ex...! voxen va tokcoba  
sin valeveon levgad ?**



Wil, trem-karsik !!

Voxen tokdume awal-koda zo zuvdad ?

Me rietamal ?



Sin va tickelda vanmadad enide va vva ke anam-suxo di rokallanid.

Mana aklaca ! Acum pisuks va sin me tid vunda. Disukec, sin va stolenik fu staked enide va ontinecke di ticlanid !

Mana alitara !

Tire, konak decemoy kimtik impadimayan mal flint ke Kaisareia va intafa klibura tite migexa ked.



Va mana udutaca me rovegindet !! Fiste vere duntut !!

Minafa almaxa gu tela ke batyon kimtik zo loplekuyud !



Ape. Soe va friutusu cenu pu sin lagerut !! Mongolik va jijarsasa deblamera nuve ilkaded. Rotir va ... rolona malnaleted.



Batcoba va undera riwer.

Lanon !



**TOKTEL BATLIZE BENPLE-KUR ?** En biú da va bate anambe buluc nume va dositik jovlec, xay !!

Beaumont ! Metel va min djujovler !  
Dragera ke Lorenzo Baglioni weltikye  
nutir utcorapafa. Batakafa irowa zo  
gonegar !! Va dastrubenik den Eretna  
gadetal !



Voxen... poke rin go-  
zavzagi... Manuel ser-  
sikye va arienta co ask...



KAY, KAY, KAY ! Volgue, arnazbeik ! Berde til bagaliaf  
gu rinafa ema ! Poke Eretna remi sulera zavzagitil  
nume va poruca ozetel.



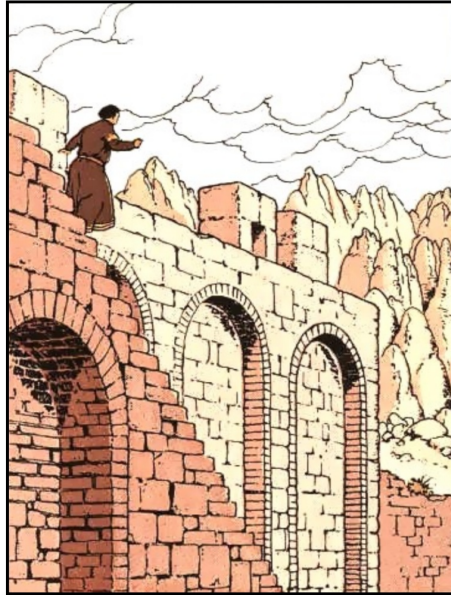
Bat nartik va poruca nulecked !  
Ostik batlize to jin dirga.



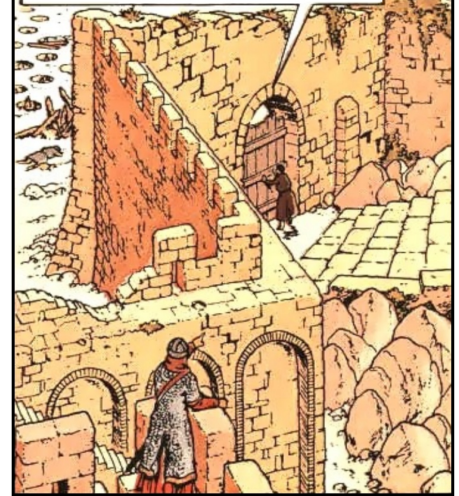
Va jinafa radimifira ekeyursuson al  
ravaldal ! Wiluon askil, edeme gaverson...



**GUAZAFI SERI ! KAS VA INT  
STILATAL ?**



**IN VA TUVEL FEN-  
KUR ! GOTATCET !!**



**XOLO MONGOLIK ! VANVULTEC !! VA KORAMA  
IKA DRO KE CINAFA BLI PU WIN FIRVÍ !**



Laizon, wevdafa mamtuca ke sokreem ke volnik va amlit joar.  
Ton licana ema, mongolik van kot kril dilfud.



Tuvelom, ware fenkuyun, kalion  
zo zonoster...



Lize buli va rebava al  
tuwidlad, pune drimot  
toz koaskir.



Isen edje ayikya  
koe amuda  
bliked...



To tena  
tir!

Ko uja va int  
obledat !!



Boreon kotcoba zo tenutur. Tere  
minafa tunuyana gloja il bata vul-  
kuyuna tamava fu yated, van kota-  
buca ke kelt. Va Lorik grewat isen....





Va keltaf dank ixam gildé... i va dank ke pumkik... « Acta fabula est », drunta zo zirser inde lan ambik kaliyir... Done... kosayya... Co tiyil ilamtafa gindikya ke Trapezous ! Done... rin dere... jinafa Mariama...



**ME !**  
Lorik !  
Va in saal !!

Kimtafa Maria... Dere jin va in albanyá. Nekev inafa aytcura, in tiyir loon jebes loon dam stolesik ! Va kota rotplekura al vewayar. Volste co tí lion takrelaf.



Sin dimavlad. Va koncoba mea gildet !

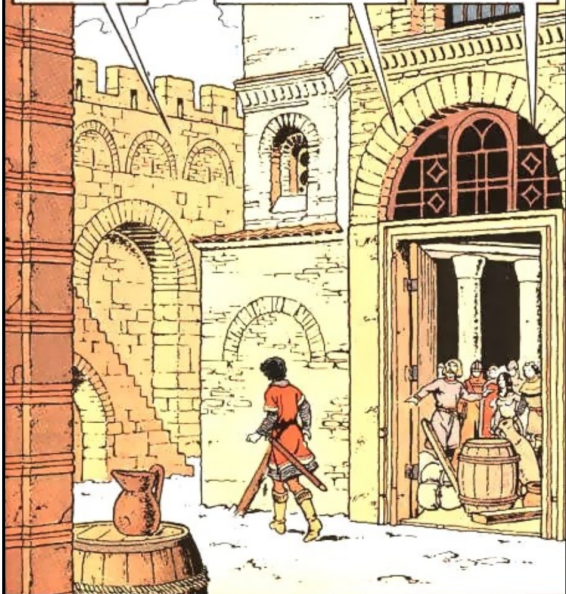
Ilamtafa udutaca co tir oke toka arcoba ?



Etrakiskon en djgrupé !

Kas loeke me gotil xeyapaf ?

Sin rotir al skayed...



**DIMAVLAD !  
YATED !**



**GEOFFROY ! TO GEOFFROY !  
VA TURKIK AL LAJUWALZEL !**



Isen edje lani ki ke turkafa ervolia va mongolik reme butaxo is vema laiter, pune Orkhan gazik ke Osmanli turkikeem kabdu tucpastaxe ke Korama artlakir, fuzodenon gan sues okolsayakik.



Vudes moblisik va amuda abicote bulud. Francik va bat mepokoleyen giwasik tantanon piriled, voxo wan kivad kiren inafa sposuca tir da in va kristevik me karolar.

*Jiomarsik, cinafa kimtafa blira tir stopre rin. Va rinafa saara mu bat korikeem mejepes dildé.*



Gazik me al dulzer. Ikudason va kimtik, va okol platir liz Sofia tigr.



*Oluafa weltikya, jinafa gindaxo tir mu rin. Bali ke bat kristevikeem tir ke rinafi roti. Va rinafa ma vanzilil !! Erodaf ilavot mu rin su zo egar. Pokolé da jinafa kimtafa yanesuca va setikera va bat rotapsan vieltum rosulatar.*

*Novel da va lan nuedik di kiavá, i va nuedik jupayas da va bata duxara al lajutzizá.*



*Done Vasco... Done... kotvieli... Vogá da va rin somevulkutú ! Kotvieli !*

*Mallakil sersya !!! Kalion mallakil !! Vay, vay !*



Kaikion, edje turkafa ervolia ko gopa ke letaxo vreparlewer, ilbureson va bizantiafa sersamikya van megrupen stekeugal, pune fuzodepen giwanikeem ke Korama van Satalia mallakir. Banlize gan tota van bata Franca megrupena zo statar.



*Berye, va intafa takra bolkemel !! Dene gazik, Sofia me titir volkalafa. Sposuca ke Orkhan tir tela ke proyik is grupelik tarkas va albapan tisik. Bizantiya vanpitr ageltucafa gazikya.*

*Berde ko Italia di dimlaki. Listikya ke Sienna va jin dace me kagrupeted !*



# TENA